應受港法律約 軍負防

樣選舉首長

ハ是最 蘇國榮 否履

施偉賢

鄧蓮如

員 局

電話:5-244133

電話:5-603505

電話:5-766001

電話:3-841417

電話:3-7794205

電話:3-7411587

電話:3-934300

電話:3-421333

趣話:0-760263

鐵話:0-6053313



建之於華人服務於華人

存款與信貸大小代安排 上海市第一座超水準高級豪華住宅,設計建築媲美香港華厦



位於上海市中心,地點特佳,靜中帶旺,交通方便。 樓高28層,毗鄰復興公園, 花木繁茂,心曠神怡。 真正享受園林優雅兼具市區生活便利的理想居停

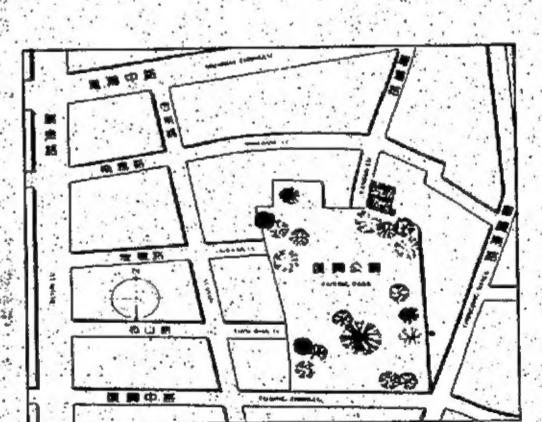
明年中入伙·快將售罄·治購請早

詳細說明書備索·歡迎駕臨查詢

冷購處: 香港永興企業有限公司 香港銅鑼灣渣甸坊1-3號蓮福商業大厦6樓

**△5-777515 5-777592** 

2樓至25樓面積由 1,063呎起至1,373呎 內部設備完善 無需裝飾即可入住



歡迎港、澳、台同胞,華僑及僑眷購置,現已公開預售」 中國建築工程總公司上海分公司

香港永興企業公司 香港上海實業有限公司 合作建設

海熊便迎到馬 得價 \$1,180

一流食用水準

超級酒店態

新建富麗豪華人禮堂 筵開六十席 特設貴賓廳房三十間 歡迎訂座

訂座電話: 3-7236843

# 沙巴伊斯特

北角北海漁村、全新裝修、改免費停車場於 馬寶道、車位充足、全日開放。

地址:東尖沙咀停車場大厦第二地庫(B2)妙麗中心隔鄰 小時全日開放) 電話:3-7231962 3-7236843 北角英塞達445號地下 電話:5-630187 

# 浙江第一(信託)有限公司

# 安福工業大厦

下葵涌葵豐街41-45號 貨櫃碼頭毗鄰、葵芳地鐵站附近

三樓飯堂臺間 平售 823,430 元 5,388呎(另露台1,523呎)

華懋集團 5-202808

正**義置業有限公司** 5-452522 地盆電話:0-281803

高級廠房、貨倉

(式仟餘呎至萬餘呎) 寫字樓

(仟餘呎) 鄰近機場、碼頭、交通方便 稿章:3-7130221馮先生治

紅砂鴻福街45-47號 間格四正 全新裝修 交通便利 即買即住 面積:600餘方呎

售價:每層十九萬餘起 另新山道28、32號 地下旺舖連閱租售 稿電:3-7130221馮或李先生洽

請電:5-250211(鄧)

特廉腦租售

駱克道348-350號

保守派仍走蘇聯計劃經濟死

宫 克



了解決重要問題

羅曼諾夫在茶蘭說

香港海外信託銀行全資階上屬機構



香港工商銀行有限公司香港華人銀行有限公司 亞洲保險有限公司。大捷財務投資有限公司。海外保險有限公司 海外財務有限公司海外國際信用卡有限公司

> 賀 扬

一九八四年十一月十五日中午十二時一千三百五十五元正。

代表律師行索取及查詢。 有關該物業之詳細出售章程及投標表格可向下開

西德總理東來訪

問

如何,不能在歐洲。這是西言其用意,很明白的都認爲

徐立德籲

企業界

提高生產力

在國際競爭

李年一九八四年,大戰以來中德國家再 理高爾,來訪北京,商談外交經濟及貿易文 化的問題,這是時局最可注意的新形勢。 化的問題,這是時局最可注意的新形勢。 化的問題,這是時局最可注意的新形勢。 一次大戰爆發,在亞洲由於日本侵略 職事關首,應有理再建國家。所以然者,因 與德之分為東西相同。就事實言,關謀稱霸太平 與德之分為東西相同。就事實言,關謀稱霸太平 與德之分為東西相同。就事實言,朝鮮並非 與一次大

撤退,以飛機空運想 軍退出西柏林,竟 村 大

北約聯盟,且援助西德獨立建國,以邦对國家,於是在四九年有英美法等國之方在日本大顯身手,遂使之不敢輕易冒方在日本大顯身手,遂使之不敢輕易冒力不至赤化,即由於此。且以此故,刺水除非發動空戰,無法阻止,而美國原本等,以飛機空運相對抗,當此之時,

。 德國也是如此,駐軍東德者爲蘇聯, 四部因英美法三國駐軍,屬西德管治 亦分爲東西,東部屬蘇共勢力,爲東德 ,因此成爲「聯邦共和國」,同時首都 ,因此成爲「聯邦共和國」,同時首都

亂

# 撤銷外匯管制後菲披克 选尼安可 致菲 Æ 政 取代在菲 情

所要於馬可斯獨裁體制已蒙上 所基於馬可斯獨裁體制已蒙上 京都副助理國務卿等一連 京都副助理國務卿等一連 京都副助理國務卿等一連 1%上陰影,呈現動搖,因此準5一連串的發言,顯示了在菲律上所佔的比重,並不因此而低下

在立院報告交通建設價量期一大跌百分之七點五,每美元兌菲英聯社菲律賓馬尼拉十五日也)自菲律賓 

發展規 頁

# 鐵將 劃共十 限完成

其他待辦的。以外,

品

YAT PO

一梯次

南下

高雄參觀

、經濟及文化建設,並遊覽和,將從明天起以三天時間參加。 第二梯次南下參觀僑團,今王

事力量、(時事社東京) (時事社東京) 型各類長程 及艦艇裝備巡航導彈

載一個核彈 八四年版)

已滑落

國府貿易 團訪英

飛盤高爾夫 中華隊奪標



洋航空公司,也與西 検營運良好;國泰大 台北——阿姆斯特丹

非一批軍官

**已奉命退休** 

**今晨出戰荷蘭隊** 

中華棒球

有信心克敵

作,而成立的中美混合 作,而成立的中美混合 在在工工一役中,密切支 在在工工一役中,密切支 後地面部隊作戰,重創 後地面部隊作戰,重創 全面對手

美前飛虎隊健兒

訪桃園空軍基地

一生產力 中小企業,機認提高生 一大企業也為提高生 一大企業也為提高生 一大企業也為提高生 一大企業也為提高生 一种華民國生產力中心,自一九五五年成立以來,在 中華民國生產力中心,自一九五五年成立以來,在 中華民國生產力中心,自一九五五年成立以來,在 一中華民國生產力中心,自一九五五年成立以來,在 一中華民國生產力中心,自一九五五年成立以來,在 一个華民國生產力中心,自一九五五年成立以來,在 一个華民國生產力中心,自一九五五年成立以來,在 一个華民國生產力中心,自一九五五年成立以來,在 一个華民國生產力中心,自一九五五年成立以來,在 一、秦國、新加坡、斯里蘭卡及中華民國。 一、秦國、新加坡、斯里蘭卡及中華民國。 一、秦國、新加坡、斯里蘭卡及中華民國。 大隊協會七十多位會員美國空軍第五混合

文武兼 備的 黄 達雲將軍

統府參軍長。四十七年八月奉修作戰思想等等……。民國四度,改革軍校制度,外島部隊可令,在職三年,建樹很多,可令,在職三年,建樹很多,

由投

口

基

資購外

國股票

· 結果一號車潘靜濤 (右) 奔魁。 (中央社) 秦,十四日下午在台北舉行。 顺是:國族一排後日北 舉行 小型 賽車 產車」的七十三

**仪,與賽選手氧集** 三年國慶杯小型賽 切)「國產車對國

西德經濟展望報導

台灣空運市場

發展急速成長

會員致敬。 ,所第五混合大隊協會 ,所第五混合大隊協會 ,所第五混合大隊協會 ,所第五混合大隊協會 ,所第五混合大隊協會 ,所第五混合大隊協會 ,所第五混合大隊協會 ,所第五混合大隊協會

民國空運市場迅速成長需要的精密商品進出口需要的精密商品進出口需要的精密商品進出口

· 症 症 症 症 症 に 問題 に 馬 大 馬

如何?「中英協 遠慮與近憂

《《《《《《《《《《》》》》。成爲日馬兩國問懸案 求日本同意 的航空問題,是馬來西 在美國西海岸的綫航要 方面可能提出某種拆實原則上達成協議,細節 航空公司聯合營運成田 未見透露,推測日本經合營運航綫問題等, 亞航空公司同美國西北 原則上達成協議的內容

百次辯論先聲

業專揮發塲蘭格

當妥放安已早彈炸前週數疑懷



列根稱若連任

抵達而

舖

本

公司將於

止首尾兩天在內暫停辦理優先股過戶登記手續。為確保收取優可將於一九八四年十一月一日星期四至一九八四年十一月十五

央證券登記有限公司辦理登記午四時前送達香港皇后大道東

請將購了

人之優先股票連同過戶文件

八四年

月三十

閣樓

盧超

駿

招

古

九八四年

一月十五日派發由一

八四年五月十六日至一

每股港幣○

四七五元給予

現定於

脚缝级

本公司董事局宣佈:茲根據公司章程第5

毎股面値十元之累積週息

几厘半可換股可贖回優先股

公郭思

有地

限產

る司

**姓**展

五日

止首尾兩天在內之累積優先股息

一月十五日已登記在册之累積週息九厘半可換股可贖回

銅鑼灣百德新街壹百 地下旺舗出租

一百六十呎

浪潮蔓延至比京

登留易機構首長的良好職位。 祭退休,不受革職處分,後來遭獲得一份國 祭。不祇把醜事掩得秘密無聞,而且能夠光 係,不祇把醜事掩得秘密無聞,而且能夠光 係,不祇把醜事掩得秘密無聞,而且能夠光 等退休,不受革職處分,後來遭獲得一份國 等退休,不受革職處分,後來遭獲得一份國 等退休,不受革職處分,後來遭獲得一份國 等退休,不受革職處分,後來遭獲得一份國 等退休,不受革職處分,後來遭獲得一份國 等退休,不受革職處分,後來遭獲得一份國 等退休,不受革職處分,後來遭獲得一份國 等退休,不受革職處分,後來遭獲得一份國

部織承認是他

與西德總理高爾及外長統意薩格共進午餐後,他。霧西斯古與西德總

辦事處爆炸 / 厦嚴重損毁 蘇聯高級警官 誘姦婦女醜聞 問。英國外次東西關係 司李夫堅德,則定于十一月四日至廿三日,而義大 小長安德羅第則定于十一至廿三日,而義大 外長安德羅第則由十一月 一至廿三日,而義大 一月間作訪問。波蘭恢復 一方有興趣與蘇斯基稱, 一方有興趣與蘇斯基稱, 一方有興趣與於東西關係



直總

洋澄湖大閘蟹

羊肉涮鍋 秋凉補品

西方 五國政要

堂

年底訪問華

神精

雜誌已出版

香港

一

商
銀
行
大
厦

同業先進

日紳名流

德輔道中99

105號

中央市場斜對面

榮健盧 科兒婦男務經神根斷喘呼 電話:五——四四四〇八八內線壹三九香港工商銀行租務部洽租

效特證保丸髮黑

法總統訪英 帯保鏸同行

科技合作

州力賞助 動 動

的有原取檢查合格証

華間公司 能達佳 電腦打咕鐘 NEC 廠防潮纖維線路,合任何潮濕環境使用

完全採用 NEC 電腦程序設定計時 NEC 電腦記憶多次响鐘, 跳色走格全自動操作 NEC 電腦記憶截糧計薪合多班制 NEC 電腦萬年曆(永遠不需調日子) 停電時照常使用、特厚綱殼, 長壽打字盤,保證耐用。 友聯商繁機概公司 骨山道香港工業中心フ樓 B13

3-7451342(4線)即派員接洽

港穗提貨·

156 CHEUNG SHA WAN RD KOWLOON

總經銷: 合豐號 九<sup>最展末度最少</sup>時面156號

電話: 3-867221 電路銀行数: HOPTUNGHO

歷史悠久。信嬰保証、加印廣告、小樣備索 膠片月曆、高級紙張月曆、各款日曆芯連掛牌 現有抬層芯批發

出之权用品有限公司 官塘巧明街99號十樓C、D座 電話: 3-429428: 3-429322

萬豐大厦

朗商塲旺舖廉售 相連戲院旺地合門市行業

低息優待買 兩年內供樓月息不超逾1%

毎間\$47,000起 首期二成,12年分期付款 超值現貨·歡迎參觀 租售均可

南豐發展有限公司 洽購處 中區舉打街中建大厦 9 字樓 電話: 5-235235 · 5-236866 - 5-243261

地盤售樓處(假日照常)電話:0·752982 NENENENENENENE

中銳超級市

場 全

謹號啓

陸智夫國術社同學會醒獅助楊 勵 賢 校 監蒞臨綵 香港市政局民選議員 感級惟以招待容有去 光臨指導 賜多珍 慶剪 厚誼隆情曷勝

**水週諸維鑒諒謹此鳴** 荷蒙

五)日開幕

本超級市場於昨(

團

料資構結術技設建售出擬司公鐵地

部劃策千逾

願衷心向 協議誠意達成需要市民抱信心 保認爲協議良好

處理薪酬服務條件委會續存在

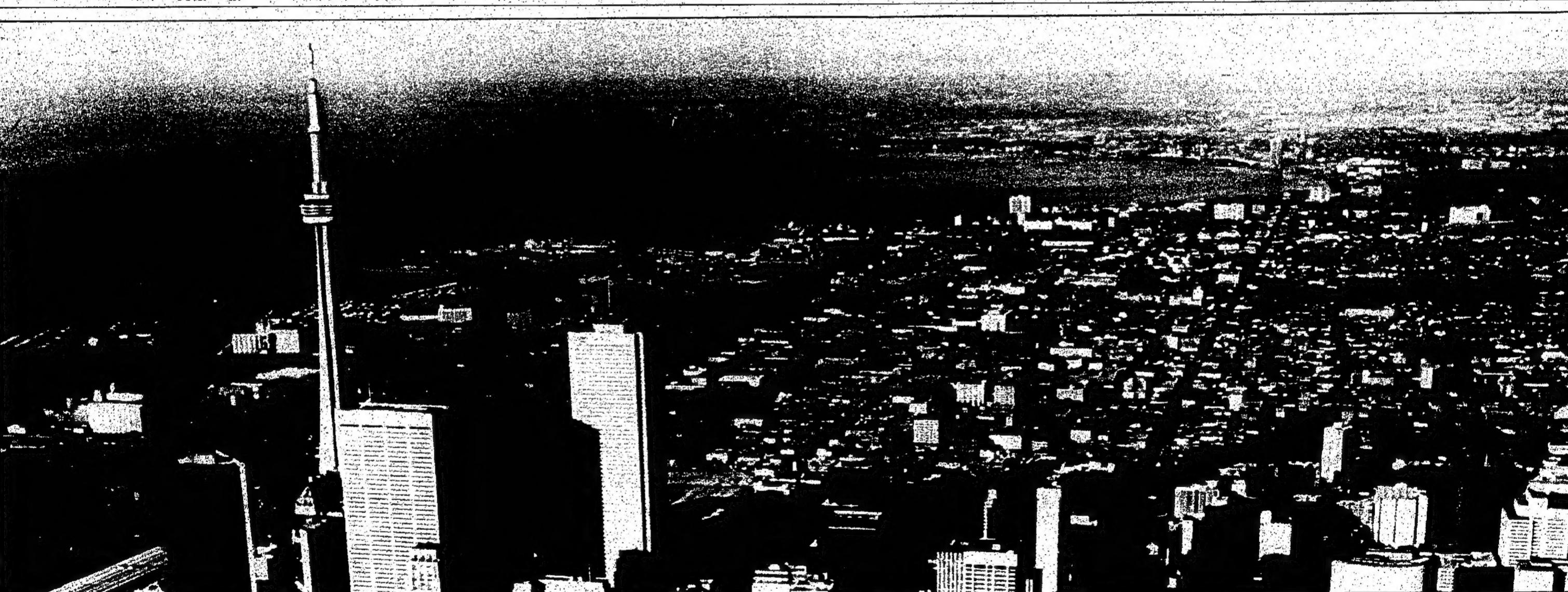
· 文氏審處意見 已獲英國外交部批准

七年後服務條件將不會降低

務員制度必保留

議提供有力

英國亦宜反省 是否已蜗盘全力爲香港請命以是否早

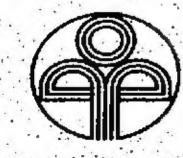


# 海外信託銀行(加拿大)多倫多分行今天開幕

恭請多倫多市長艾高頓先生剪綵

海外信託銀行(加拿大)係海外信託銀行之全資附屬機構,亦爲 本港華資銀行在加拿大開設銀行之第一家,總行設於溫哥華華埠, 致力促進港加兩地間之貿易交流, 更爲加國各界人仕及旅加港僑

提供親切而全面性之銀行服務。今日在多倫多設立分行,乃邁向加國 東岸各地擴展服務之第一大步。



海外信託銀行(加拿大) Overseas Bank (Canada)

地址:多倫多登打士西街四六三號 電話: (416)977-7272 專用電報: 06-218972 OVERSEASBK TOR

極重視香港市場

貨

推廣活

動

●50瓦姆爾倫出 ●5段均衡器

避免購

錄影帶

П

能

受

到影

塲

配合政

制開放

公民教育

將評估是否適用於香港交通情況

一般汽車節省多少操作費

研究使用

電

### 者 員 試 會

者 官 冒 盒

目

凱瑟 和運

現已無需就讀大學而獲認可的大學相 等學歷 (UNIVERSITY DEGREE) 只須参加一項香 港及各地政府認可的 M.I.L. 公開考試,當你考獲上 述學銜,則可憑此申請升職及具足夠資格考取政府: 本中心將於下列時間舉行示範介紹講座。將有 關此考試的範圍,資料及政府認可等情況詳細說明

地點在西鄉或后海灣

兩局議員及高官

Recognised Degree

Become a Professional

Qualify for the following .

\* G. M. Teacher

Management

\* Interpreter - Translator

\* Civil Service Executive

Marketing Executive

Personnel Officer

Senior Secretary

Bank Officer

所列大學資歷的職位。

英國語言文化中心

香港中源萬宜大厦1033-4室

以上任職人仕)

Social Service Officer

, 免費招待各界,請早致電留位参加(只招待21歲

(港仔照信樓隔鄰)

預約留位電話:5-261626 5-220264

**発費介紹講座時間:** 6,00P.M. OR 7:30P.M.

講座地點:溫莎公爵社會服務大廈4樓

\* Linguister Officer

地政署

一日政府憲報刊登之幣值表計算

三洋C15四波段收錄機

●5段均衡器可將150Hz-

10KHz的音頻增減10dB

●40瓦功率輸出

●内置電容咪

●分體式2路2喇叭

●一按即錄

甲/乙種公函投標

地以代替現金補償 下列地段之申請人可選擇以「朔齡」投標或「幣值化乙種公函」投

地段號數	位置	面積(約)	用途
沙田市地段第一九三號	新界沙田 第七區	該地段已延期投	受標
荃灣市地段 第二九九號	新界荃灣 南山道	二千六百九十	限作非工業 (貨倉及酒店 除外)用途
元朗市地段 第三八九號	新界元朗 西菁街	六千一百九十七 方米	限作非工業 (資倉除外) 用途
元朗市地段 第四一二號	新界元朗 元朗市區 建德街	四百二十九點九方米	限作非工業 (資倉除外) 用途
元朗市地段 第四一九號	新界元朗 元朗市區 馬田路	四千三百五十	限作私人住宅用途
 屯門市地段 第二四三號	新界屯門 新市第三 十九區	三千八百七十五	限作私人住宅 用途

截止申請日期:一九八四年十月十九日正午十二時

其他詳情及申請表格可向位於香港花園道美利大厦六樓地政署 測量部·九龍上海街二五〇號油旒地停車場大廈十一樓九龍地 政處及離島・西質・沙田・大埔・北區・荃灣・屯門及元朗各 地政處查詢及素取。

# 香港電話有限公司 以股代息計劃

期股息之通告。

茲宣佈建議以股份代替截至一九八五年三月三十一日止之十五個 月期內之第一次中期股息之計算標準:在直至一九八四年十月十 五日(包括該日在內)止之五個交易日內,本公司股份在香港證 券交易所之平均收市價為港幣四十三元〇角〇分。假設上述以股 代息計劃獲得通過,則股東依據此項計劃應收取之新股數目,可 按照其持有不擬選擇收取現金股息每股港幣五角之股數,乘以下 列分數計算:一

0.50

凡不足一新股之零碎股,將會合併出售,所得歸本公司。

按照上述比例,每持有一千股本公司股份之股東,如不選擇收取 現金股息。將可收取十一股新股。

此項以股代息計劃實施之條件,爲本公司組織章程之有關修訂。 必須獲得在一九八四年十月十六日舉行之股東特別大會通過。香 港證券交易所委員會已同意在股東特別大會通過有關議案。及在 股份正式配發後,批准上述擬發行之新股在股市報價及買賣

承董事會命 香港電話有限公司 譚美士謹啓

一九八四年十月十五日



\* 12 [ \$5 \* 11 dr 32 \* }

以地後反

黄保

指經貿制

度須詳盡列明

求國際貿易伙伴

# 

記由

國所

承諾

吶

制

最大

胆政治

聞新港本 頁三第張二第

。過去三十五年,我們會經歷若干次縣剛和歐麗 市個因素是香港的政制和政策。香港的政制,香港過去的成功由多個因素是香港的政制和政策。香港的政制行榜。 一個因素是香港的政制和政策。香港的政制日 中國因素是香港的政制和政策。香港的政制 市民負責。同樣重要,這個政制和政策。香港的政制 一個因素是香港的政制和政策。香港的政制 中英協議草案已具體說明。本人和本局多位議員以 於了人士對香港具作。但本人現要提及一點。香港的政制 中英協議草案已具體說明一九九七年後香港 中英協議草案已具體說明一九九七年後香港 的司法體制。本人有一位在法律界字盛名的朋友 說,可以由多可喜更七個分份。第二個因素是司法獨 中英協議草案已具體說明一九九七年後香港 中英協議草案已具體說明一九九七年後香港 中英協議草案已具體說明一九九七年後香港 中英協議草案已具體說明一九九七年後香港 中英協議草案已具體說明一九九七年後香港 中英協議草案已具體說明一九九七年後香港

可否

**冷受協議草案** 

相信法律、所訂條

· 必須説明協 · 必須説明協

就是有關繁榮、稳定和可接受等問題。 一九八四年九月二十六日是香港的大日子。 這個日子標誌着香港配史上的一個里程碑。中英 遊園日子標誌着香港配史上的一個里程碑。中英 遊園日子標誌着香港配史上的一個里程碑。中英 就是有關繁榮、私人曾經想過許多問題。首先想到 就是有關繁榮、和大學經想過許多問題。首先想到 就是有關繁榮、和大學經想過許多問題。首先想到 就是有關繁榮、稳定和可接受等問題。

后心恢復的跡象。以下是 沒有者的信心,在協議 投資者的信心,在協議 一國兩制一所作的承諾

KIU

YAT PO

積極爭取美

將來

李鵬飛說香港前

途

賴於自己

· 人 心 心 心 心 心 心

郭日橋華

连时去明年求現 目產,白多,的 打等生用來我兩口 生都活定所的國 

稻的陳

向痛五誤如,而我變進 一苦年與果每避們,展 個的中缺說個免的否並 一經經點這人重經則不

詳盐的基本

加强過程

可盲目利慾

易往來的國家及地區,承認本港在九七年 九七年前採取步驟,尊求現在或將來與本 九七年前採取步驟,尊求現在或將來與本 日辯論香港前途協議白皮咨時表示,本港 特訊)立法局非官守議員黃保欣昨午在立

位來

際。以下是他的演說全文: 的每一個工商團體及工業貿易機構應該 不久即會成立的中英聯絡小組的責任。 格·該項工作無疑不單是現在的香港政

是沒有理智的民族 也法國資深記者問題 位法國資深記者問題 位法國資深記者問題 在中國接受教育,在巴黎的一 在中國接受教育,由國有 是沒有理智的民族

王霖認爲可

用備忘錄形式彌補

承

|豫|

後地位不變

朗化,港人無須再作任何戲測,能夠爲上,中英雙方能夠早日達成協議,令本現象若繼續下去,後果實難樂觀,幸好無慮不安,使本港的繁榮與安定,蒙上無慮不安,使本港的繁榮與安定,蒙上自一九八二年秋至今兩年間,港人爲

題」

「世重要問題上,仍有值得補充之處,相信不少的需要上,具有高度的協議,內容比一般人預料的的需要上,具有高度的協議,內容比一般人預料的的需要上,具有高度的協議,內容比一般人預料的學方在讓求保持香港繁榮與安定上,在照顧港人學有進度的協議,內容比一般人預料的學方在讓求保持香港繁榮與安定上,在照顧港人學有進度的協議,內容比一般人預料的學方是經過經過,一些重要問題上,仍有值得補充之處,相信不少一些重要問題上,仍有值得補充之處,相信不少一些重要問題上,仍有值得補充之處,相信不少一些重要問題上,仍有值得補充之處,相信不少一些重要問題上,仍有值得補充之處,相信不少一些重要問題上,仍有值得補充之處,相信不少一些重要問題上,仍有值得補充之處,相信不少一些重要問題上,仍有值得補充之處,相信不少一些重要問題上,仍有值得補充之處,相信不少

胡法光對協議土地問題提建議

97 A

鑒於十三年間可能出現新情况

席位情况下,在部份國會議員未化。事實上,在目前保守黨在英中比任何新成立的辦事處更易爲及兩局議員辦事處在搜集民意方

日只收到四十封些將來不會列入些將來不會列入市民表示全盤接 

應計算協議機大學大學

以府提出,其三是對香港政府提 以府提出,其三是對香港政府提 一是對中英雙方的政府同時提出 人在協議草簽後,應從四方面處

以其豐富經驗,作為其豐富經驗,對於中國政府。與關於,與實際,對於中國政府能夠的處理。對於中國政府在基

活躍

草簽

·但也是十三年後的事。目前不會對買摟者做成準確計算出來。不過,估計在三個月內,市場們地假與差倫的百分之三而獲益。雖然,有人認為地假與差倫的百分之三而獲益。雖然,有人認為地假與差倫的百分之三而獲益。雖然,有人認為地假與差倫的百分之三而獲益。雖然,有人認為地假與差倫的百分之三而獲益。雖然,有人認為地質與差倫的百分之三而獲益。雖然,有人認為地質與差倫的百分之三而獲益。雖然,有人認為地質與差倫的百分之三而獲益。雖然,有人認為地質與差倫的百分之三而獲益。雖然,有人認為地質與差倫的百分之三而獲益。此條文可能會令政府加差倫而令實數是一個人。

今 起 接 受 申 請

展覽廳開放至晚上七時

昌

# 司署處理告票 爵士主持觀塘法院開幕 來躍增八 亦將增設法庭

麗晶花園居屋

· 亦培透過各方面獲 壓力團體成員

于九百二十宗,至八三年即約增八倍,爲九一他列舉一九六一年裁判司處理的告惡有十二一

染情况及控制的困難· 指出本港一般的噪音是 滋擾,他以此作例子,

,從而避免住宅區居民 烈地要求政府研究策劃 秩任何忠告,但他們强 数宗個案的改善辦法提 整員會委員同意不能就

日一出發

台北酒店五折 以指定流店為限 特約代理: • 台北希爾頓 • 環亞大飯店 • 富都大飯店

\$ 3630

星馬響獎

造星期六

\*9天馬星泰(芭堤雅) 達星期六

\$ 2630

天菲律賓豪華遊(建星期六)\$1990 廉價機票\*訂房服務

代理各大航空公司美加、歐洲及東南亞各地 廉價機票·專人主理·訂房服務·歡迎查詢

香港德輔道中八十八號十八樓 電話:5-413081 四線

# 專

德輔道中40號一樓 5-221640

品全部新換

加華商業投資移民顧問

商業投資移民·退休者移民

級移風密史高登君。於十 月廿日內駐香港九龍百樂 栖店1105室;電話: K.-661371, 專為各界人

研究。尤其是對個人商業 來成功率極高。有意者

本處顧問近國權及前任高

Open everyday from 12:00 - 10:30 p.m.

TELECALL 大利牌



大厦必備 無論大厦



九龍灣偉業街87號 3-7570566 3-7570661



九龍彌敦道192號5樓 Incl. Sunday 倫敦戲院對面,日本 Tel: 3-661131

2 辦理保證工作安定取得居留 電話: ③697738

> 班專人帶學生赴加安排住宿照

惠風牌 電動、脚踏, 各種款式俱備 起重,推動、控制简易 大省人力,耐用價廉。 垂創性話:



5-295581

\$3530 \$ 3890 逢星期六 \$4390 逢星期六 \$4390 \$4590

\$3290

逢星期六出数 <sup>胎</sup>遊憂谷·大夏宫、玉佛寺、水上市場、玫瑰花園、桂河構、鱸魚 湖、芭堤雅、珊瑚島、東芭樂園

熱線電話:5-413083

**车車上山不必輪候** 

自由選購著名特產及海味 專車直達昂平寶蓮寺攢勝 遍遊大嶼山風光秀麗如畫 鳳凰山齋堂享用精美上素 漫遊茶園當豆腐花或飲品 觀光石壁水塘實偉大建設

**送贈七海旅遊之寶涼果包** ◇長洲華威酒店

◇塔門歡樂遊 ◇西貢一日遊

◇梅窩銀礦灣酒店 ◇新界環島遊 以上各團·定期出發·敬請留意

◇嘉道理農塲

◇海洋公園 ◇西沙灣渡假酒店 ◇海上夜總會 ·歡迎垂詢

七海旅運有限公司

報名地類:

· 而由董事局各董思 呈交董界局秘密處

此類在

聆訊八八時無結果

騎師涉嫌賭馬案

馬會押後今日下午五時繼續訊

及下午茶而已。 七時半爲止,期間祇休息兩小段時 肌歷時超過八句籬,由上午十一時

專

一體舉棋

100

校方爲姚麗芬之死

展開籌欵捐贈運動

提交意

見 予

民審處

見。 被編列爲團體方面的意 有關函件究竟有多少是 見。但目前仍未知道

囯

客遭路公道

車

用

遺

車

口

貨

檽

隧山獅

及

機

司

# 港 新 먭

# 過士巴落 貨

· 雖然情况有好轉 住德黑蘭醫院的會 即過數量家人暫緩伊朗行可進倉之流質食物

車

, 游述脫達 區 1 澳門破獲製毒機關

起出三十萬元大麻

白朗認為港

可拋開疑慮担憂

得一份好

位議員的協議

秦没機票酒店住宿

準 簡 習 と 語 助 台 灣 置 業

間皮草公司

分接勒索電話

加强執行新交通法

東風 多雲

最高温廿九度

民表示全盤接納。不過他對股立

忿然飲滴露圖自殺,昨午疑與小姑口角外

發現章婦在房內痛苦許,當其夫由外返家

一室七海旅運有限公司報名。 一室七海旅運有限公司報名。

夏·和那些我們稱之一問題,却有深切的認一問題,却有深切的認

警方在各交通黑點

守規例

罪犯銷撤

年明期預

請政府實行撤銷輕极 政局議員棄錫恩再次 作上述表示的同時, 助理律政司屈信

最多可各選十人。即日開始,至十一月十五日献止。 ③選舉「十大彫劇明星」與「十大電視明星」,每票最少選一,都有被選爲「十大電視明星」的資格。 ②凡一九八四年度在電視中骨担任節目主持或戲劇主角的男女的男女演員,均有被選爲「十大影劇明星」的資格。 ①凡於一九八四年度在電視中骨担任節目主持或戲劇主角的男女的男女演員,均有被選爲「十大影劇明星」的資格。

證者諸君詳細參閱左列選舉辦法,隨體投票。是包括電影與戲劇演員,十大電視明星包括電視藝員。一、「十大電視明星一選舉,即日開始公開自由投票。十大橋晚報主辦、精工表贊助,一九八四年第二十八屆一十大影

警方疑有人惡作劇

庭道公路下車,準備過馬路到新田園邨探人,結果 一點的一對母女沒書雕和李素英,兩人相依然 一點的一對母女沒書雕和李素英,兩人相依然 一點的一對母女沒書雕和李素英,兩人相依然 一點的一對母女沒書雕和李素英,兩人相依然 一點的一對母女沒書雕和李素英,兩人相依然 一點的一對母女沒書雕和李素英,兩人相依然 一點,那該宗一死三傷慾外的成因,齊方現正展開調查 是與現境境原,在出事地點附近有一石屎行。

, 结果途中变上了, 在獅子山人, 间程時坐巴士,在獅子山人, 化色岛命,住旺角洗衣街一米

**地源示,在出事地點附近有一石屎行人天烧石救護車將各傷者送威爾斯親王醫院救治一年紀較輕女子則身體撞碎擋風玻璃,亦怎年紀較大的女子被撞至飛離地面,彈向框蓋附入行經中間近快綫時,不幸遭一輛出獅子子山隧道公路,打算由左至右穿過路中央一** 

衙一名東主的皮草公司 獨一名東主的皮草公司 獨一名東主的皮草公司 有類似勒索電話。警方 其他各廠,近日經常接 中由於上址工廠大厦的 中由於上址工廠大厦的 其他各廠,近日經常接 一名東主的皮草公司 一名東主的皮草公司 一名東主的皮草公司

・分別在上址大厦十一
 ・分別在上址大厦十一
 ・分別在上址大厦十一
 ・分別在上址大厦十一
 ・分別在上址大厦十一

※義康李福善
路,並對不遵守

提醒市民遵

青年物 認罪判 逐业 へ焼

囚兩

年

紀

中

錄

回

地盤

實

郭晚橋華

徒る

兩

成罪子

歲

半

7指 嚇行

智困劫匪在家 夕徒終被捕判入獄八年 齡姊妹施計

男

判候押

表工精

**延强雖九死** 

生

中確得多。以下是白氏以智慧最高的先知,在一容將來會實施多少,

一定是弄錯了。一儘質如此,我落衆人都對你的見解表示實同時此之外,我還記得奧斯卡,王爾

歷史文獻詳盡率直線議合情合理港人疑問均闡述 所能達致最佳協議 **曾本港歷史的轉捩點** 

獨行賊遞箋 **被警鐘嚇走** 

,否則開始」等恐嚇性 類者「有槍,要五萬元

度年四八九一 劇十明大 劇 大電 影 呈星 日九月二十 會大藝遊獎頒 証券换券場入 張一券毎 日换公本注保後剪 期券佈報意存請出

張,編號入座,先到先得,换完即止。 ,親到荷李活道華僑日報大厦或砵甸乍街中區辦事處換取入場券一獨剪出刋在最左邊之「入坳券換劵証」,在華僑晚報指定之日期內明星頒獎遊藝大會」,歡迎投票人及各界人士參加,辦法爲:請單明星頒獎遊藝大會」,歡迎投票人及各界人士參加,辦法爲:請單

大會

頒

暗碼·

度年四八九一 票學選星明視電大十 我選左列各位爲十大電視明星

助贊表工精 助質表 度年四八九一 聚學選星明劇影大十

我避左列各位属十大影劇明墨 10 姓名

**ゲ兩張外,尚可獲得由精工表送出之名貴獎品一份。** 有獎證者三十名,每名送頒獎遊藝大會入場ゲ兩張,除已得之入場事處,封面寫明一十大選舉一四字。投票截止後用抽簽方式,抽出選華僑日報大厦華僑晚報編輯部,或中環砵甸乍街华僑日報中區辦舉票內,並註明姓名,地址和暗碼,原張剪出,郵寄或逕送荷李活證,讀者投票,請將本人願意選舉的影劇或電視明星,分别填入選 **有獎讀者** 

劇影大十四八九一

治喪謹擇十月十

日

(星期三)

上午九時大強十

伯醫院積閏享壽

十有四歲奉移紅磡世界殯儀館

日下午八時五十分壽終伊利沙

个 楷 府 君 鷹 經 屬

四年十月十

**時在該舘大禮堂辭** 

靈隨即出殡安葬柴灣華

即出殯奉柩安葬香港仔華人永遠墳場哀此訃

子祥源

媳

羅如英

媳

利劍虹

陳駿宏

(星期三)上午十時三十分在該舘大禮堂大殮十一時鮮靈隨壽八十有餘歲遺體奉移香港殯儀舘治喪護擇公曆十月廿三日

即介绍年 九月 12日上午十時五十 3分壽終養和醫院積閏享

鄧梁寶珍

已假變港的企業的企業

國科總殊等

婉萍婿焦浩發婉渾獨劉家麟

女焦凱兒

劉諾行

**屬繁衍** 未能盡錄

世界

**殖籍**:五一六二四三三金(十段) 地址:紅磡暢行道十號(連接火車

人隨府君

於公曆

英類

方的,不提 法横但 敢出

時三十分在該舘大禮堂大殮謹擇公曆十月十八日(星期

哀此計

外孫男

陳松良

陳玉

一壽八十有三歲遺體奉移香

時壽終港中

孫女

嘉慧

馨文

王澤長謂協議標誌新 香港與中國建立 

普通法

不断大量增加,但普通法仍然是我們的法律基礎。有一點值得我們注意的,就是雖然本港的條例。認識的普通法,已成為本港法律的一個重要部分通法已開始逐漸在英國形成。時至今日,我們所且通常包括各類案件的判例。早在十三世紀,普一般來說,普通法是指法官定下的法律,而

先嚴

梁汉

盟

に国が別とは、アイのでは、アイのでは、アイのでは、アイルので

例」的各類條例

我們注意的——香港的法律制度和公務員的問題不,實在是至為重要的因素。 一個美好的將來,雙方之間的合作、互相信賴和一個美好的將來,雙方之間的合作、互相信賴和一個美好的將來,雙方之間的合作、互相信賴和互相尊重,將是最重要的因素。 一個美好的將來,雙方之間的合作、互相信賴和互相尊重,將是最重要的因素。

港的法律制度 是 法律制度

20 位法 - 有實質的權利和自由,至爲重要。 - 的法律制度,對保持本港安定繁榮及保證我們享以屬於不合理的交易,故在遺情况下,有關的交 我們感到安心。大家都普遍承認,維持本港現有上購買物品,而實主並未獲得獨立的諮詢指導, 此,遺協議及附件一內各項詳細條文,實在可使,法庭裁定:以過低的價錢,向質窮而無知的人 法外,其實還包括普通法、衡平法和習慣法。因

香意閣下,過去兩年的不明朗局面現已消除 | 有希望。本人雄此抱着樂觀的心情,支持遺動議担當了重要的角色,本人尤為敬佩。 | 有希望。本人雄此抱着樂觀的心情,支持遺動議致敬。香意閣下及有關人士,包括行政局間實 | ,香港的命運已飲開新的一頁,既然有生機,便

先夫 馬 公 東 海学院 山 府 君 痛於 特 傳 學 學 和 字 文 山 府 君 痛於 一九八四年十月十四日下午一時四十五分壽終廣 華醫院積閏享壽七十有一歲奉移九龍歿儀館治喪 時在該館大禮堂辭靈隨即出歿安葬柴灣華人永遠 東 海 學 文 山 府 君 痛於

應靈早官佈這些安排,以免受到影響的人疑慮不合務人員作出特别安排。這點令人欣慰,但政府是令人關注的問題。布政司在有關這份協議而發起一人關注的問題。布政司在有關這份協議而發起,如何為海外公務人員,特别是那些職業前途

七人馮簡麗冰

泣告

先應慈周母張瑞和太夫人 治喪處・九龍殯儀館機能無話・九三素八二巻一六治喪處・九龍殯儀館機能

月娟 月芬 婿

月琴 婿 盧敏霖 婿 陳錦新

**場舉行火化禮蓮此報** 世界大禮堂辭靈隨即出殯奉柩柴灣歌連臣角火化本月十七日(星期三)下午一時大殮式時在該舘

閩享壽八十有餘歲奉移紅磡世界殯儀舘治喪護擇

一九八四年十月十一日上午三時卅分壽終內寢積

孫男 基業

基耀

近海

婚 葉秩祿

婿 梁裔森

**俚** 

孫也 黃艷嫦

如蒙賜賻

撥 務 折 等 果

位告

**界残儀** 電話三大 親屬繁衍 恕未盡錄

道

泣告

少英芳融

婿 黃銘淮

**列传台** 電話:六一五式式六 親屬繁衍 黄顈賢 恕未盡錄

治療。一直持

預镁钼 電話:六

盧姬鈴

陳荔敏

陳芷

陳玉

嫻

英皇道六七九號 一五类二六十

治喪處:世

通訊處· 英發隆企業公司

選舉表格分刊在日晚報

起開

始投

票

曾担任節目主持或戲劇主角的男女藝員劇明星」的資格。

針

格。上海之戲劇・

新奇薄餅屋賀週年

# 電纜 港

)晚上八時在大會堂 政局現决定於十一月 大型舞劇「畫皮」大

新

舞蹈團徇衆要求

置 皮

加演兩

1

外意生發車頭泥試 汽

次是採用這個新版本,由舞蹈團舞家囘國後,將「畫皮」重新編

所, 省场进步 突然跌下一块 途着市历一名 車

電腦科試驗計劃

電話聯票

\$P高壓電纜所藏。 上後到場並行調查。 學校發選參加, 深受各 一學的安裝電腦後式上 一學的安裝電腦後式上 一學的安裝電腦後式上 一學的安裝電腦後式上 一學的安裝電腦後式上 一學校發選參加, 探行三十間 學校發選參加, 探行三十間 學校發選參加, 探受各

各國 名錶

自洋行献部

PROFIT IND. BLDG., 1-15 KWAI FUNG CRESCENT.

能醫生

主 代律 環帮環日 呔鬚蒾星 針翠打斯 口鈪或器宗

承業主命公開招標出售

乙"種換地權益書

欲知詳悔及招標表格,請與賈主代表律師或拍賣人聯絡。

協斷估值及狛實行

香港皇后大道中30號娛樂行405室

電話:5-222088

面積(方呎

强定於一九八四年十月廿六日(星期五)下午

僑

一表贊助

。 飲為灰色而帶光型 新 TITANIUM 系型 新 TITANIUM 系型

日

明星選舉

物業(一): 獎涌和宜合道超發大厦1

實用面積 約310平方呎 圣声德士古道221 號華基

字模第24號舖位

實用面徵 : 約275平方明

估值及拍舞行

實用面積一約920平方呎

DEVELOPMENT PROPERTY

100 hactares. Property can be developed for commercial and residential use. Construction approved. All utilities available. US \$7,000,000, Write Julio Orusta, 11 Chemin Chamb d' Anier, 1209 Geneva, Switzerland or telephone 22/989594 non-office hours.

Fiag) olio 253 of 1984

是否同意該船轉讓

十分至十二時開放以供有愈承租者視察上述物業於一九八四年十月十二日及十月

十九日上午十時三

六· 使地政署削量部。 所合署十一模地政署政府物業質理組及香港花園道美利大厦 所合署十一模地政署政府物業質理組及香港花園道美利大厦 如欲索取投標表格與章程,請到九龍彌敦道四零五號九龍政

**敬標日期:一九八四年十月二十六日正午十屆街:(約)八十五平方米面積:(約)八十五平方米** 

十二時

先夫黄公德泉老爺於歷

子四年

墳場哀此計 在該舘大禮堂辭**盟随**即出殡安葬柴灣華

妻 | 吳紹 | 衡

於公曆十月十八日(星期四)上午九時大殮十時享爾八十有三歲遺體奉移香港殯儀舘治喪謹定九月十八日下午八時四十分壽終東華醫院積閏

WNERS

OF VESSEL OF REGISTR

楊何愛秀

工業中心 B座25字模第1

# 明測計師行 /乙類 誠徵甲 換地權益書

-)OIS/115-1連CPU, 儲存量

乙 )大量寫字樓像俬及器材一批

有關詳情及看貨請與本行聯絡

o 5-7909828

(二)48K CRT顯像器連鍵盤

拍賣

LTD.

4.2MB系統磁碟・附一個軟

請列明詳細條件 ,如非真正直接 物業權益證明 將不獲接受考慮,

大厦三樓

啓者:拍賣人香港拍賣行及地產代理有限公司定期於一九八四年 **承香港財庫管理法團命貴重物業出投** 

|〇五室其拍賣房內將下開物業當衆出投||一)下午三時正起在香港維多利亞城皇后大道中三性拍賣行及地產代理有限公司定期於一九八四年十

治喪處:香港殯儀館奏皇道六七九號

婚 黎宗陳柳 森碩景和 源忠俊康 

男子組

湖接

男子甲

男子乙組

羅,皇仁,地利亞, 三百接;德陽, 弘振與,皇仁,微岛 張振與,皇仁,微岛

利亞·聖保羅男女。 · 做南,英華·鄧廉堅。 · 做南,英華·鄧廉堅。

- 19日 さい (英華)・丹溢(鄧隆堅)・任志華(悪・蘇荣强(皇仁)・馮彬言(華仁)・佐志華(悪・大変(東華)・子二(東京)・任志華(東京)・石古蛙・ 羅克華(地利亞)・

(民生),城卓(民生),属志明(民生)

五十蝶:

- 保羅)・張宝の彬言(華仁)

一百蛙:

一百捷:

百接 符官、可立、陳白沙、聖士提、何東、聖保羅男女。 反女校、瑪利曼、地利亞、阿里、聖保羅男女。 反女校、瑪利曼、地利亞、反女校、瑪利曼、地利亞、

國豪(皇仁),

(聖保羅),是

磁聯路

女子丙組

一百背:

MAN SERVE

<del>甲學校際泳賽第一</del> NA THE STATE OF TH 初賽

昌 丙洪詩琪連破百米捷及 <del>盒</del> 一一一

日下午一時起在同一地點舉行之次賽爲晉決賽健兒名單,經已誕生,他們將於舉行第二組初賽。比賽合共五十五個賽 57.祖展所長,孫力爭先,有較佳氏成績僅屬平平,但在爭標時到上一時起進行,比賽共有五十三日維國涿池將舉行第三組香港區 · 較佳成績應 · 許刻,相信 · 計圖次賽, 一百蛙

),林明珠(陳白沙),姚欧珊(聖士提反女校),黃典妍(那利亞)。 五十背 保羅男女),李靜儀(陳白沙),黃典妍(那利亞)。 應卓胎(聖保羅男女),姚殿屏(地利亞), 一 保羅男女),姚殿屏(地利亞), 一 大村明珠(陳白沙),姚欧珊(聖士提反女校 一 天村野(明白沙),姚欧珊(聖士提反女校 明利曼)。 五十背 展举了。 (),徐可琰(理保羅男女),姚郎珊(聖士提反女校),徐可琰(理保羅男女),姚郎珊(聖士提反女校),黄共妍(明白沙),姚郎沛(聖士提反女校),黄共妍(明和曼)。

洪旆充

二百捷爾 男子丙組 斯 斯 隆仁 (陳白沙),鄭思沛(聖約瑟),趙綺霞陳白沙),何少琼(陳白沙),孫琳苓(可立),原治明(聖約瑟),梁琳苓(可立),原治明(聖約瑟),梁琳苓(可立),原治明(聖約瑟),梁琳苓(可東),願卓胎,原治沙),何少琼(陳白沙),李盈麥(聖紀),原治明(聖約瑟),梁琳苓(可東),陳慧

五十捷 吳梓華(皇仁),錢汪麟(民生),袁廣發(聖賴斯),李建平(聖保羅),胡開智(民生),美國斯(聖保羅),胡開智(民生),美國斯(聖保羅),胡開智(民生),美國斯(聖保羅),胡開智(民生),美國斯(聖保羅),胡開智(民生),美國斯(聖保羅),胡開智(民生),美國斯(聖保羅),胡開智(民生),美國斯(聖保羅),胡開智(民生),美國斯(聖保羅),為於一人民政(史帝),為於一人民政(史帝)。 ),王偉詩(何東),林蓉雯(聖保羅男女明(聖約瑟),岑竇燕(民生),凌秀怒(五十蛙 瑪利曼),何少涼(陳白沙),五十蛙 陳整霞(陳白沙),李淑嫻

縣(福南),江先德(鄧縣堅),林本坤(聖保 ( ) , 梁柏衡(地利亞),張明欣(聖保羅男女),黃國 ( ) , 梁柏衡(地利亞),馮國聚(皇仁)。 五十背: 湖南),廖楸明(民生),英國 ( ) , 梁柏衡(地利亞),馮國聚(皇仁)。 一百捷: 深羅),羅穀樑(聖保羅), 一百捷: 法斯(德瑞),齊擊後(福南 一百捷: 法斯(德瑞),袁啓彬(聖保羅),

八先徳(郎聚) ・張明欣(宮

聖士提反女),宋哲愈(聖保羅男女),陳趙綺霞(瑪利曼),繆慧明(可立),袁天趙綺霞(瑪利曼),繆慧明(可立),袁天五十蝶 可立),鄭麗珊(聖士提反女校五十蝶 伍永虹(地利亞),潘慈思

五十背 — 莊敏儀(現利曼),梁巧儀(陳白沙),羅潔怡(可立),馮瑋明(何東),鄧麗盈(瑪利曼)。 — 大腹冊(何東),羅潔怡(可立),馮瑋明(何東生),李育賢(聖約瑟),周寶 男女),李育賢(聖約瑟),郭漪菁(陳白沙(地利亞),李穎思(民生),余致筠(聖保也,如利亞),林胤珊(何東),邱雪五十背 莊敏儀(那利曼),梁巧儀(五十背 莊敏儀(那利曼),梁巧儀(

施工業。 五十捷 二百接 女,英華,九 連明(何東)。 一百捷 民生)・郭錦昕(聖保羅男女)・ 民生)・郭錦昕(聖保羅男女)・ 野協協( の東)・鄭敏協( の東)・鄭敏協( の東)・鄭敏協( 一百捷 (何東)・曹紹蘭(地利亞)、郭梓給(馬利曼)・麥格盈(聖保羅男女)。 可立)、林伏特(筲官)、梁惠玲)・麥格盈(聖保羅男女)。

沈維(皇仁 五十背。 陳顯琪(與利亞),鄧嵐(聖家),趙岩(可立),莊與羅(聖家),趙岩(可立),莊與西西(聖家),莊洪直華(聖保羅男女),古潔鈺(晉官)。
華(聖保羅男女),古潔鈺(晉官)。
華(聖保羅男女),古潔鈺(晉官)。
華(聖家),趙岩(可立),莊與西西(聖家),許洪直
華(聖家),趙岩(可立),莊與西西(聖家),許洪直 林金帶()

(陳白沙)呂碧娥(陳白沙),林伏特(筲宮劉靜文(聖約瑟),陳思齊(聖約瑟),陳小五十蛙 瑪利曼),麥格盈(聖保羅男女)五十蛙 郭梓玲(瑪利曼),潘煒立(五十蛙 郭梓玲(瑪利曼),潘煒立(

哥於艾飛斯華阿愛隊 寧眞塞燕巴倫積登名 眞 西諾達丹士荷

(地利亞),陳 開美嫦 (陳白

五十背: 察小天(英華地利亞),何健健(地利亞)方際地利亞),何健健(地利亞)方際地利亞),何健健(地利亞)方際地利亞),何健健(地利亞)方際地利亞),何健健(地利亞),於蘇縣)

二百四六

現出色,於女丙五十蝶及一百捷俱何補充說,可能稍後重新考慮道問題。他說:「祗要我跳得過二米三六,我便不能強。際與他最佳成績是二米三六,我便不 |改竄是二米三天。||改竄是二米三天。||改竄是二米三天。||中於打破世界跳窩紀錄二米三九,該紀錄||决定不夠强去做攤項,擠身全能賽頂尖水 五日電」、衛島冠軍澳洲 五日電」、衛島冠軍澳洲 展開爭取第三個錦標, 展開爭取第三個錦標,

士提反女校,陳白沙、可立民生、聖保羅男女、聖 利曼、民生、空士捉反女羅男女、陳白沙、符官、

荃灣

遭遇精

埔頭銀牌

足球强弱

里

絲維杜歲七十

女達

敗擊〇比二賽决

賽球網子

雅典馬拉松冠軍

稱

芭

適

撒讌認是西德籍

月杪

不准參賽

B離政策,使他們的連動員被禁止不准參至它說,知道不能參賽,因他的國家推

**阿積士力挫夏亞林** 愛養荷華和艾瑪亞 ・展開「健牌盃」國際・展開「健牌盃」國際・用十月卅日起・養田十月卅日起・養田十月卅日起・養田十月卅日起・養田十月卅日起・養田十月卅日起・養田十月卅日起・養田十月卅日起・養田十月卅日起・養田十月卅日起・養田十月卅日起・養田十月卅日起・養田十月卅日起・養田十月卅日起・養田十月卅日起・養田十月卅日起・養田十月十日

荷蘭甲組足球聯賽

伯塞尼室內網賽

决賽三比一勝韋健遜 瑞士黎斯唐倫 流

黎斯唐穆定的歷力逐漸奏效,而韋健遜有時表現精彩,但常是不這是該瑞典四號好手第一次贏室內賽,他是賽事三號種籽以大比三,三比六,大比四及大比二獲勝。今年打敗世界排名八十的韋健遜三次的黎斯店,在兩小時廿分鐘

但該瑞典球手强勁的發球,成為决定性因素,從此一直佔先。唐連串犯錯,給韋健遜機會,奪囘一盤,拉成一比一平手。該美國球手一直佔不到優勢,直至第二盤首局打破瑞典對手的發

**次定不練全能賽** 

跳高冠軍摩眞堡

泥獅盃足球 險勝印尼 的精工時,形勢更加不寬,因此面對攻力强橫球場比賽,由於場地較的整層,今晚在政府大

魚

澳

足協盃

廣東天津粗野

警告處

公司通印尼門將及 公十米·連通三人 一半場十一分鐘,

密。但來函請勿橫宮函討論香港社會問題數迎讀者來函投訴自

新加坡公開草地網球賽 格甸拿勝泰加

國際滑浪風帆大賽

分兩階段進行

世界盃足球外圍賽 2 葡萄牙勝捷克

, 健 種 類 田 。 我

首屆中共全國 港選手贏得 **能陣容刊后** 冒

, 唐 漢 選 、

○一鍋

本港隊除派出義肢及生 四徑(義肢及失明組)等。 以表項目包括游泳 中海(為財政)等。

牌

京郊,上海 (等作了) (等作了) (等作了) (等作了) (等作了) (等作了) (等作了) (等作了)

本 

張貴才(三金 黄 二 金 、 シ ・ 

 $\Xi$ 国

15 美

L

調者

,勿一紙書兩面,勿用鉛筆寫· 。來函請附眞實姓名、住址,經 己或看見的不平及不尋常事物· 務請合作為職者當代守秘 

市政署答覆旺角非法小 販改善情况

資無蝦蟆蟆,阻碍行人來往。 兩月來,已拘控十二名非法小 兩月來,已拘控十二名非法小 兩月來,已拘控十二名非法小 不響早已將所述地點列爲 本醫早已將所述地點列爲 17兄。 港九市政署署長孫明揚 一大批小販工具及貨物。本署將繼續派員加緊巡邏及採取小販照點,並經常派出一般事務除到該處掃蕩非法擺實之小販。過去 如下:、如何,投訴界乎庇角渡船街口之奶路臣街,經常有「伍逕」來函,投訴界乎庇角渡船街口之奶路臣街,經常有

华僑日報編輯先生

石梨邨居民查詢該邨擴建計劃問題 ( 旺角市政主任夏錦基代行 ) 港九市政署署長孫明揚

計劃,故此我們特致函毀報,希望我們是一基已居住於石梨邨超過編輯先生; 6笔档货银之刊载。1964年的居民,1 ,使我們對是項叛建計劃之疑慮得以向房屋署提由於得悉房屋署對石梨邨有擴建及遷徙部分住戶

我們石梨邨居民所渴望要知道的。現在護促請房屋署儘快對石梨邨之出戶會否有優先權獲得編配新單位呢? 医黑黑逐部避徙呢?無論是擴建還是重建,石梨邨中有數座傳言因是是計劃一樣先建成一些新單位,讓首二三座之居民先進入,然後改建一梨邨居民申請呢?是次之擴建計劃,是否石梨邨之重建計劃的一部之後會如何分配呢?究竟是當成是公屋新落成單位去作公開編配,還是一部分,究竟那個傳言屬實呢?希望房屋署能予以澄滑。這數座學之一部分,究竟那個傳言屬實呢?希望房屋署能予以澄滑。這數座學之一部分,究竟那個傳言屬實呢?希望房屋署能予以澄滑。這數座學之一部分,究竟那個傳言屬實呢?希望房屋署能予以澄滑。這數座學之一部分,究竟那個傳言屬實呢?希望房屋署能予以澄滑。這數座學之一部分,究竟那個傳言屬實呢?希望房屋署能予以澄滑。這數座

九月二十八日

新單位之比例是多少? 下個新單位 下個新單位

一季石梨邨居民上级展計劃?

二教育學院 學生會提改善師訓意見

柏立基教育學院學生會敬

學生會編輯委員會

辦事處稱車輛失竊

治安不靖

最佳辦法從

居民

可索鼠餌應

耗マ

屋造

成

擸

/ 隧道常水浸

有 意 怡 售 東

員

單位面積由3,100-31,720方呎

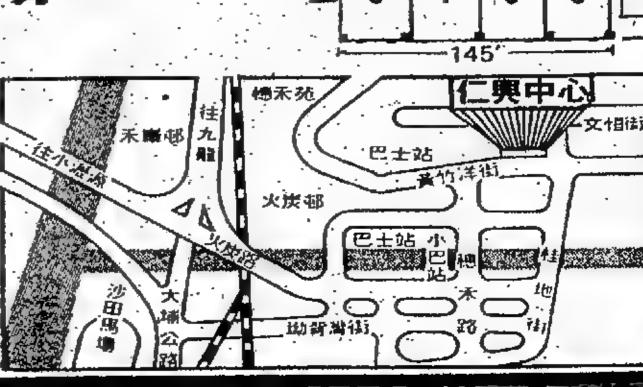
鄭近屋邨工源充足。

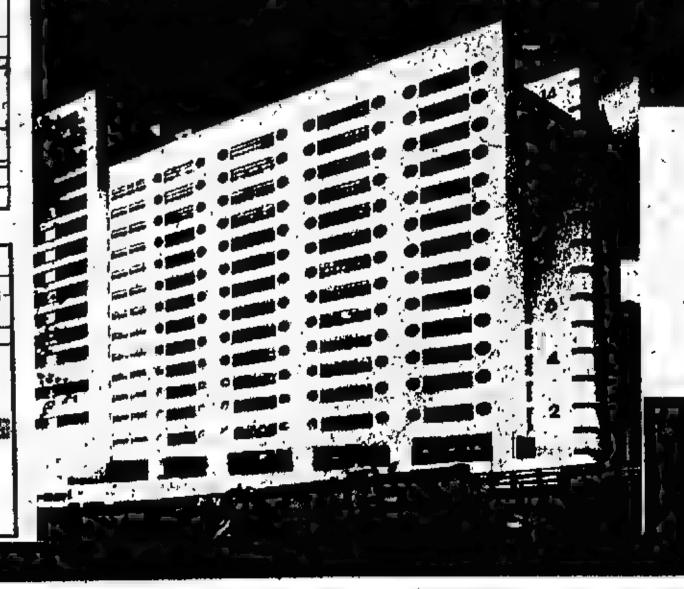
●樓面平均負重為每方呎300磅及150磅兩種

● 地下平台共有停車位57個,另設有貨物起卸專用平台3000呎,起卸位15個 ● 名廠載貨4,400磅電梯六部·客用電梯三部及特設十噸吊機一部。

前景光明

平過交租





建築 地產



特價售票\$138起,月租票\$1.70起

中環畢打街中建大厦17樓 電話:5-8411666

沙田火炭黄竹洋街 現成新廠厦 租售均可

置麻投資

最佳選擇

毎萬元月供\$136.55

辦連串活動提高

區民對滅罪知識

全面管制

經發現

即予清垢

設宴欵待



屯門







張刺激







華僑日報讀者澳門假期

珠海口山逍遥游 遊覽中心策劃 天天出發

中山溫泉—翠亨村—長江樂園—石景山 \$395

珠海一澳門兩日遊

適其適



香蜜湖逍遥遊

香蜜湖一蛇口一松湖一西麓湖一深圳水庫兩日遊 住香蜜湖渡假村。享用豐富海鮮餐。免費玩康樂設施

\*香蜜湖(海上世界)西麗湖兩天遊 \$315 \*夜宿海上世界(明華號)雙人套房

· 免費享用本公司安排之各項康樂設施·包括高速

高卡車、滾軸溜冰、射撃、水上快艇、獨木舟及

香蜜湖酒樓享用豐富海鮮餐,自養燃燒烟花炮竹

\* 住香蜜湖渡假村優雅雙人客房,享受愉快週末。 \* 乘冷氣電氣化火車或冷氣直通巴士經文錦渡抵香 蜜湖,方便舒適。

碰碰船等。(價值HK\$35)



報名處:①香港皇后大道中118-120號聯盛大廈⑤字樓 ②九龍旺角彌敦道582-592號信和中心305室

各團友並可自由參加,一試身手。 電話:5-415063 電話:3-329280 屋公住格資有 庭

境環民居



遊吉鴨蒲台

1984 有萬羅包容內

要



四報元

分類廣告

扣

**停薪、得利:括包,說槪務稅及費加稅加項九** 。等估評餉差及・稅產遺、花印、息利、業物

◁售代有均局書大各▷

# 政處行動起公憤 地未提賠

辦速孫賢子孝 續手淸末期逾

**縦走八仙嶺** 

NO HATS

NO SPITTING

廠房

大埔促放寬臨時廠面積中央設有詢問處,由民政司署,勞工的政府館之面積長一百十八呎,開八十四

活凝音樂的觀眾一定要密切注意最新消香港演唱會,請注意演出日期地點,喜小據悉銀星娛樂製作有限公司正在籌備

面当高年

永結同

柏原芳惠演唱會

銀星娛樂公司辦

四耆英暢叙

音型

分析後呈港府及新華社

七國民華中

東華二院學辦 星期日舉行安老服務聯合活動 盟

《特訊》東華三院將於本月廿一日(星期日)舉辦一個名爲「八四香」、「一、三、三。」

歌樂遊

瀏覽山明水秀之西貢風景區

北潭涌郊野公園獵影留永記

船抵塔門漫遊島上漁村特色

新漢記海鮮酒家享海鮮午餐

欣賞塔門叠石巨石相叠奇景

天后古廟懷舊弓背海天一色

尖沙咀潮州城品當特式晚宴

日期:10月21日(星期日)費用:\$168 報名處

全場贈送七海旅行之實

電話:5~413081

乘豪華舒適遊覽車

麗斯餐廳進自助早餐

重新調整售價

長沙灣長順街19號

楊熠松第六工業大厦

土瓜灣旭日街15號

**順煒工業大厦** 

由2500呎至8400呎

洽租處: 5-438960洽

租

灣仔大王西街6—10號 按揭計劃 保障買家 首兩年內保證年息十三厘半 洋式唐樓 無須什費 特價優待·灣仔罕有 電話:H-432120 H-451998

環旺

《呎地區旺盛交通方便租售均可

豊萬宜大厦智 寫字模旺舖實用面積計 電話5-226917 5-239859

裕昌大厦 寫字樓招租實用面積計 中央冷氣系統 電話:5-226917 5-239859

報日僑華 題助重教 翁仁長菩 夏善解請

響整灣廠房貨倉縣組

單位面積6000呎:廉租 9,800元

近地鐵站·貨櫃碼頭·交通方便

通方便約800呎合工商業請下午

一至四時到上址冷電 K7

廣告

商 西

紫盛交通方便廉租有意請電

加印紅色每段一百一十五元

由千餘呎至式萬餘呎

直通啓德機場及海底隧道

電梯六部

治租處:本厦管理處或電 5-435244

宏開道20號

工業大厦

上落快捷

長沙灣道782號通利工業大樓招租請到上 址管理處訪鄧君引看或電

葵涌廠厦出售

德輔道中117號旺舗遠東發展大廈中層高 級寫字樓面積 4904呎或1188呎, 2683呎, 1041呎,有意請電3-7136392洽

地下廠房 南積4500 呎 月租18000元

5-249111 內稅28李君洽租

《現有三層高工廠大廈地下 6,700呎可改建》 12層六萬呎已補高空地價即可交吉近和宜。 合道辦公時間請電 0-201930接洽。

# 頁四第張四第

## 初中成績評核預習 雄風出版社提供資料

中國語文練習六

第一部分——多項選擇題

# 答所附問題。

他們都到海邊去了。我為左眼發 炎不曾去。我獨坐在前廊。假坐在一 张安道的大桥内,但着胸懷,赤着脚。 一頭的散裝。不時有風來換拂,清晨 的晴爽。不曾清醒我初起時睡態。但 夢思却半被晚風吹斷。我間緊眼簾內 视,只见一斑斑消残的颜色。一似晚 夜的餘緒, 留總地膠附在天達, 廊前 的馬櫻、紫荊、藤嶺、青翠的葉與群 紅的花,都將牠們的妙影印在水泥映 地上、幻出幽媚的情息無數:我的臂 上與胸前。亦滿級了綠蔭的斜紋。從 樹蔭的間除平望滿面。海波亦似被及 職喚醒,黃藍相問的波光。在欣然舞 陷。濉邊不時見白涛汤起。进射着雪 樣的水花。點點的小舟與泳客,水禽 聲 ,與淋漓嗚咽聲 ,相間的起伏 , 競 极一滩的生趣與樂意

- 作者獨坐在前廊時,是什麼時候"
- 海滩上浮着的是什麽? (1)正在游泳的人們
- .C只有(1)(2)和(3) D(1)(2)(3)(4) 使海滩上充满生趣和樂意的是什麼? (1)幼童的欺叫: (2)水波拍岸聲。 (3)翰船的汽笛祭。
- C船影。
- D眼睛發英。

### 在第6至第8句的括弧內,應該填入 那一個字詞? 6. 詩人以最深沈的(\*)、輕叩讀者的心

A 感情 " D感频 C感染。 唉!這樣繁重的工作,我怎能(,) B超得上 A 放得下

D吃得消 €投得起 、你要小心提防啊! B口蜜腹剑 A忠厚老實 D一古允嘉 C聰明伶俐

朱白清的才草是多方面的。他是诗人。 是散文作家。也是文藝批評家、這獎 種作品的形式,雖然各有差別,但在 内容上和格调上。他還是能夠保持其 共通性、那就是平淡、横贯、他是個 诗人。卻沒有液液任性的作風。他的 散文、沒有奇情幻想的内容、沒有製 股作势的表现。我是從極平淡的描寫 中、流露出植藏在心底深處的情感。 他在作文藝批評的時候。並不作驚人 之語。也不常引經據與以故示淵博。

上文所寫的是来自清作品的 B内容 D粉華、

思,只有一项例外。该项是 C努力吧!光明的前途在等着你 D祝你學業猛進!

### 第二部分——簡短寫作題

- 改用语體寫出來;改寫部分在文意上 必須能取原句配合。 途中风雪大作。奇寒做骨
- 3. 战以「秋夜」為題。第一150至200字 的短文、内容以描寫月色為主题。

常 ③無肯定答案

# 學能推理練習

(一)下列每題是一個句子,試選出每句括 弧內最適當的答案,以完成該句。

1. 光陰對虚度 正如物質 对(A.購買 B珍 借 C浪费 D金錢 E分秒)

爱 C親情 D情說 E犇頓) 3. 快艇 升滑水 正如飛機 对(A機場 B飛

桥 C挫折 D勉勵 T安慰)。

齿,C蛀牙 D牙唇,T口腔

在阿拉斯加的安克治、狗拖雪橇 烈的觀象已經把市中心區的第四街擠 滿了。街頭一角。旋轉的輪車把許多 脸紅紅的孩子高高地攀到半空中,下 地吃着棉花糖

孩子們坐在那裏? P雪橇上。 ·Q粉車上。 R狗背上。 S木馬上。

. 丁家裏。 P美國人。 Q英國人。 S法因人。 R日本人。

T爱斯基摩人。 T步行

〇錦棋中 P狗的毛 = R皮衣领子。 S孩子的頭髮。

「第四街」在那裏?

# R市郊。

智慧社提供資料

### 文字推理綜合練習十二

2. 朋友 对友谊 正如家人对(A 親戚 B 友

·行·C驾驶 D跳伞 T跑車)。 4. 成功 野興奮 正如失败 对(A沮丧 B懒 5. 生病 對醫生 正如牙痛 对(A辛苦 B龋

(二)細閱下面一段文字,然後選出每題最 適當的答案。

· 绵標賽開始前一小時的光景 · 與高采 子。爱斯基摩人從毛茸茸的皮衣领子 **衷伸出頭來張筆、老老少少都在開心** 

7:那些觐衆是什麼人?

T老人的新子。

# (三)試從下列每題四個有編號的句子中。

選出兩句,用來推斷出該題的結論 **並在它的下面畫一橫線。** 11、(1)李先生的朋友都是张先生的朋友。 (2)張先生的朋友有些是李先生不認識 (3)李先生有很多朋友。

(4)張先生認識李先生。 **結論:張先生的朋友比李先生多。** A(1)和(2) B(1)和(3) C(2)和(3)

D(1)和(4) E(3)和(4) 12. (1)我和哥哥正在談話。 (2)我不喜歡散步 (

:(3)哥哥正在散步。 (4) 今晚的月亮很圆。 結論:我和哥哥一面談話一面散步。 A(1)和(2) B(1)和(3) C(2)和(4) D(2)和(3) E(3)和(4)

(四)細閱下面一封信,然後從每括弧內選 出最適當的答案。以完成整封信的意 義:並在所選答案的英文格子內畫一 橫線。 闽强表寻:

**嗣學已幾星期了、想你的學業** 有 . E恐有 ) 進步吧!

B隔鄰。 C附屬 D左右 E接近,)的山谷、前临小河、(16. 下陶醉) 這大好秋光。星期日上午九

干月十八日

# (2)小小的船兒。 (3)水禽。 (4)海中的生物。 B只有(1)和(2)

(4)潜海嗚咽聲 A (1)(2)(3) D(1)(3)(4) C(1)(2)(4)

|本管理,出入口實務,銀行實務(AIB),商業應用

Application in Accounting (Peachtree) . Word

Processing for Secretary. Microcomputer

Softwares for Bus. Executives. COBOL:

音樂舞蹈:1-5級樂理,聲樂入門。時代曲訓練班。流行歌曲演譯法

**能術科目:書法初階,隸書、素描初階,柔描進階。水彩畫,中國查** 

中國民族舞,中國舞身段班,健康舞蹈。

**奥趣科目:廣告設計與製作,心理學入門,電子學,室內設計入門** 

逢星期一至五上午九時半至下午六時半

理學,財務報告分析,英文商業售信。

法律科目:公司法,合約法,Law(ACCA)

語言科目:國語・日語及法語。

報名日期:十月十日開始

親身報名——專業持續教育學會辦事處

七樓 708室

尖沙咀漢口道17號新聲大厦

九龍油麻地南京街30號

下午二時半至五時半

逢星期六下午二時至五時

專業持續教育學校

灣仔萬茂徑21號

逢星期六上午十時至中午一時:

逢星期一至五上午九時至晚上九時

**逢星期六上午九時至中午十二時** 

逢星期一至五下午二時至七時半

報名手續:携身份證及學費(可用現金或以「專業持續教育學會」名

**绕拾頭的支票或銀行本票**)到上述地點辦理。

郵寄報名:填妥報名表,連同身份證副本及學費(請以下專業持續發

道17號新聲大厦七樓708室學會辦事處收。

★除短期課程外,尚有多項證書課程開辦

**查詢電話:3——7212268**, 5——201186。

3---303231(晚上)

育學會」名義抬頭的支票或銀行本票繳付)寄尖沙咀遊口

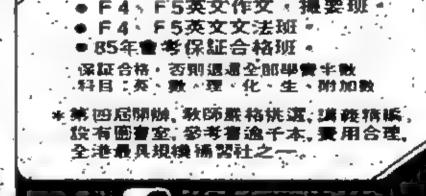
報名地熬及時間:

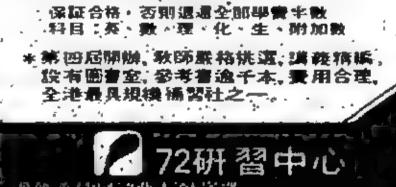
General Principles of Law.

電腦科目: Fundamental Concepts, BASIC (1), Computer.

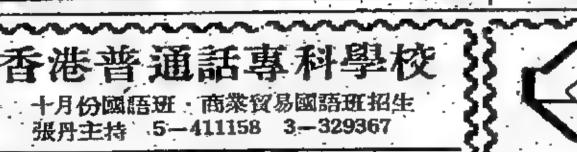
# 自











] 班	10月17日(三)	5:30-7:00 PM 中天						
班	10月25日(四)	7:00-9:00 PM 環度						
班	10月16日(二)	7:00-9:00 PM 有三						
浩班	10月19日(五)	5:30-7:00 PM 除模						
) III	10月20日(六)	4:00-6:00 PM 開 589	4					
	10月22日(一)	7. 1 UU — 9 1 UU P (VI )						
	10月16日(二、五)	- 3 - 00 - 1 - 00 F 141						
班	10月17日(三)	5:30—7:00 P M! 道	_					
香港電台:「商業貿易普通話」節目張丹主持撰講								
	在上月上五日五式採出							

G.C.E. "O"及"A"LEVEL)大學(文·理·商各科系)

加拿大安大略省教育局核下中學

Ohio Educational Board (75 Universities)

College Placement Association (36 U)

※ 輔導學生申請進入政府及私立學校,並代辦美加沙

Northfield Mount Herman School

Concord College

. Greyland College

Buskswood Orange College

移民學生簽証。接機膳宿各項手續

\* 歡迎購閱本中心之美加澳升學移民手册

Municipality of Metropolitian Toronto

. Alberta College Division (4 Schools)

7:00-7:30PM (第一台 爲期一年課程,配合該節目課本「商業貿易普通話」一書 》銷售處·各大圖啓公司·本校均有發售。本校亦有基礎普通話 **【**日日三分巯 】中文多用字典出售。

商業貿易普通話 7:00-9:00PM 10月19日(五) 10月16日(二) 10月23日(二、五)

<b>張丹主持 5-411158 3-329367</b>							
(三)	5:30-7:00 PM 中大						
(四)	7:00-9:00PM 瓊廋						
(=)	7:00-9:00 PM 有三						
(五):	5:30-7:00 PM 餘樓						
(六)	4:00-6:00 P M   翔 589						
1(-)	7. 1 00 — 9 1 00 P (VI)						
1(二、五)	2 2 20 - 1 2 0 0 L 1AI						
(三)	5:30—7:00 P M : 道						
a. 数据自然日本证明。							

課程包括: Fundamental Concepts, BASIC(1)

Secretary and Certificate Programmes in Computer, etc. 上述電腦課程全部由十一月初起,於灣仔媽茂徑21號香港專

寄囘尖沙咀漢口道十七號新聲大厦十五樓即可。

COBOL, Computer Applications in Accounting

(Peachtree), Microcomputer Softwares, for Business Executives, Word Processing for

**業持續教育學校上課,十月十日開始報名。** 除電腦外,尚有商業管理、秘杏、法律、會計、語言等課程 多項,詳倚查詢:3-7212268。擬索取章程者,請填妥下表

冒滙

報價金

態疲改未市糖

砂粗花榴

疎又貨來

倍及五十八倍。今 管及五十八倍。今 管及五十八月份的黄金進口量為一

(倍。今年本港金飾生意以七月份最佳,6一千八百餘萬元,比去年同期大增六十八份的黄金進口量為一萬二千五百餘公斤

九月的稍爲退縮後

A

月黃金進口

量退縮

仙美五點六跌銀白

**儿兑杏元表現甚爲稳定,出:美元在外圍雖强勁,** 

但歐日貨幣則随為

外圍的變化而普遍報跌尚無反應,在固定匯率

日日

普遍

美

元

七為點小二升

兌

换

歐

日

報數指匯港

投交靜平在息拆

貨

# 非 貨源集中 買 正常來貨堵寒最 季商品交 與供應 抑由省市自主性出 易 週內陸續

R 幕前數天 港市 有 關商品批發轉 可明朗 性表現

斯文級統有省市的 斯文級統有省市的 工業品,工藝

,而在本屆交易會開前,除了一些不若去年同期特別注視。因爲現在秋交會各種出口商品的批價,是否 

額,將會維持今春去秋的水平。他指出二十三億美元左右。預料今屆交易會的

· 特會壓持統一對外的: 第三、工資結合,以企分家;第二、工資結合,以企分家;第二、進出工程結合,以

金銀熊市近尾聲

百熟

光平六百餘頭光無變化

平

會已

價造糖期 跌下遍普

受

關

單初報穩 無突破性設計推出,仍段,所以接單多寡目前

坂 具

展接

續在谷底徘徊

王要商品行情

市行

股 金

倫敦股市(金融時報指數)

東京股市(追瓊斯工業指數)

+ 1.80 (877.80)

...十.3.50(1146120)(新]

- 0.65 (338.25)

248.40

米來貨推遲 量降低

考察港市場 場團,將於本月十九 場團,將於本月十九 分司 ALPHA ONE 公司 ALPHA ONE

新祭,而且設法與本港 公司交换生產經驗。雖 公司交换生產經驗。雖 工 公司交换生產經驗。雖 工

須發展中價高級品

才可

半年生産

のスト)去年上半年爲五百零二億披索(二億五千萬美元)。 一億九千萬美元)。 一億五千萬美元)。 一億五千萬美元)。 一度五千萬美元)。 一度五千萬美元)。 一度五千萬美元)。

交易金貴,織紡括包 分產京東名定, 膠橡及 。所易交品商業

比較上月大減五成之多

均價。 八月份低百分之一點九,是本年內嚴低的每月平倫敦金平均定盤爲每安士三四一點二〇美元,較

但却較爲猶豫。假如美元囘跌,金價可略爲囘升第古沙說,在美元堅穩時,金價仍然軟落,

至名金商第古沙在九月 1較去年同期大增州倍八千餘元。 2000年10月 1000年 1000年

(特訊)雖然近期間金價較低,但節金市道 「特訊)雖然近期間金價較低,但節金市道 「特訊)雖然近期間金價較低,但節金市道

美元 及利息 下降

日

《者及投機興趣。九月份二馬克的價位,會阻遏在削,美元大幅下挫可能性的 美元大幅下挫可能性的 美元内间升。 價格 能否

六分一厘;六個月期十一厘〇六二五一個月期十厘三十二五,跌八分一厘。5個月期十一厘七五,跌八分一厘。跌十六分一厘;六個月期十一厘七五一個月期十厘六八七五,無升跌;兩三七五,比上週收市均跌八分一厘。

銀行委員會表示,支持聯邦儲備局的貨幣政年聆聽該機構有關提高銀行資本要求的建議

來 儲備局公開市勘委具會决定,降低正上升的貨幣供應M一

《草盛顿電》)美國聯邦在歐保險機構的想法,銀行將被准許計入附屬的價務作爲資本,以與行體系內產生自律的一種工具。 《草盛顿電》)美國聯邦在歐保險機構的想法,銀行將被准許計入附屬的價務作爲資本,以與行體系內產生自律的一種工具。 《華盛頓電》)美國聯邦在歐機構發言人稱,該機構主席伊亞斯所鍾愛,他認爲這可作爲 發言人表示,較高資本要求的概念,長久以來是該機構主席伊亞斯所鍾愛,他認爲這可作爲 發言人表示,較高資本要求的概念,長久以來是該機構主席伊亞斯所鍾愛,他認爲這可作爲 。 《華盛頓電》美國聯邦在歐機機構發言人稱,該機構正審核一份提議,增加銀行的資本要 無升跌;十二 二個月期十一厘一二十厘半,升八分一厘

會回復到七〇年代末期的通服政策。委員會大多數人認爲,在繼續需要建立金融市場信心的時候減低貨幣增長。

脹存在將使明年黃金需求增大

我們極希望能打進的市 我們極希望能打進的市

紡品

郭日

(巴黎電)巴黎街

# 功 華 銷美大 能機最有可

**毋部出口價廿至** 

足協調 醜

聞案

1985 中學會考試題預習專欄

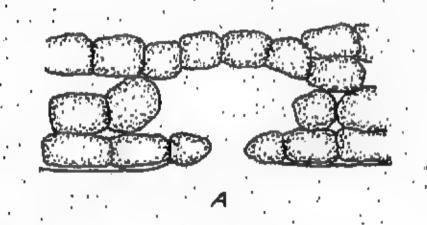
(五) 明德出版社 梁偉宏提供資料

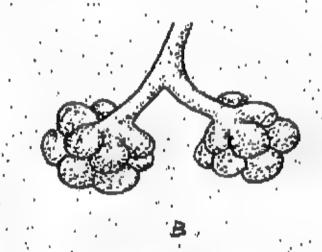
BIOLOGY (5) W.W. LEUNG

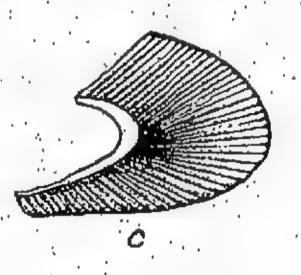
MILL & DALE PRESS LTD.

Unit 2: Gaseous Exchange Between Organisms and Environment.

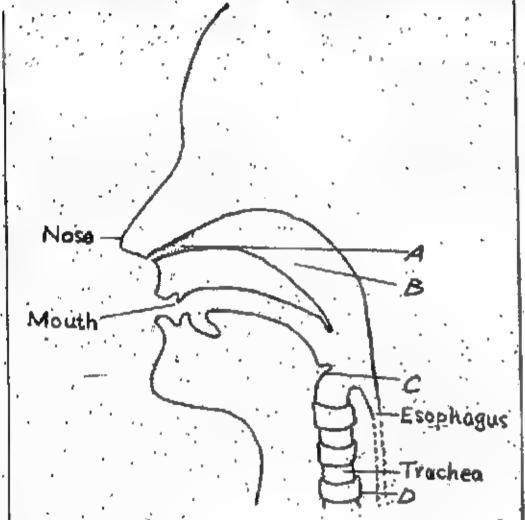
The diagram below. shows the structures which are involved in gaseous exchange in different organisms. (They are not drawn to the same scale).







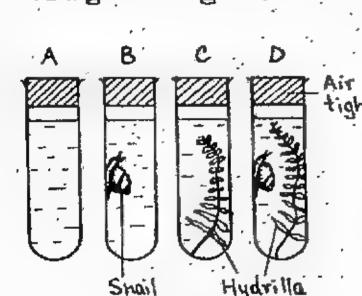
- a) Name a type of organisms which possesses
- State three adaptive features for gaseous exchange, which are common to A, B and C.
- (ii)What are the importances of these features?
- State two adaptive features for gaseous exchange; which is found in B and C but not in A.
- (ii)What is the importance of. these features?
- Why does C become non-functional when out of water?
- 2. The diagram below. shows the anterior part of the human respiratory tract.



- a) Name A, B, C and D.
- b) What is the function
- B contain a rich supply of blood capillaries?

c) Why does the wall of

- d) What sense is the roof of B responsible for?
- e) (i) State two types of cells lining the wall of trachea. (ii)What are the
  - importances of these cells?
- State two respiratory. diseases which can be induced by cigarette smoking.
- (ii)State a substance in cigarette smoke, which darkens the lungs of smokers.
- How is food prevented from entering the trachea?
- 3. Four test-tubes containing bicarbonate indicator solution are set up as shown in the following diagram. They are placed in bright light.



Test-tube B and D contain a snail of same weight. Test-tube C and D contain an equal amount of green plant material. (Hydrilla). The bicarbonate indicator solution changes colour in accordance with the carbon dioxide concentration in the solution as shown in the table below.

- Colour of Co / CO2 concentration (by volume) indicator solution < 0.03% =0.03%Orange >0.03% Yellow
- At the beginning of the experiment the colour of the bicarbonate indicator solution is orange in all the test-tubes. Two hours later, the results are observed. a) What is the importance
- of test-tube A in this experiment?
- b) What colour change of the solution would you expect to see in testtube B? Give the reason.
- c) What colour change of the solution would you expect to see in testtube C? Give the reason.
- d) Suggest a possible reason to explain why there is no colour change of the solution in test-tube D.
- e) In which tube do organisms die first? Give reasons.
- f) In which tube do organisms die first if all the tubes are kept in total darkness? Give reasons.

### Answers:

- (i) Flowering plant. (ii)Fish.
- b) (i) Large, thin and moist surface. (ii) The large surface.
  - allows more surface area for gaseous exchange. The thin surface allows a shorter diffusion distance for gaseous exchange. The moist surface allows the gases to diffuse efficiently in solution form.
  - 1. The presence of ventilation system to renew the external medium.
  - 2. The presence of blood capillaries beneath the respiratory surface to
  - transport gases. (ii)These features allow a higher diffusion gradient to facilitate the gaseous exchange.

- The gill filaments are soft so that they stick together when out of water. This reduces the surface area for gaseous exchange.
- a) A: nasal hairs B: nasal cavity C: epiglottis D: C-shaped cartilage
- b) A filters out the particles in air.
- c) To warm the inhaled air.
- d) Smell.
- e) (i) The ciliated cells and the mucus secreting cells. (ii)The mucus
  - produced by the mucus secreting cells traps. bacteria and dust in the inhaled air, and the beating cilia of the ciliated cells move them up the trachea to the pharynx where they are swallowed as phlegm.
- f) (i) Bronchities and lung cancer. (ii)Tar.
- g) C closes the opening of trachea during swallowing
- a) Test tube A is used as a control for comparing colour of the bicarbonate indicator solutions in test tubes B, C and D.
- b) Yellow, Carbon dioxide is released by the respiration of the snail.
- c) Red, Carbon dioxide is used by the photosynthesis of Hydrilla.
- d) Since carbon dioxide released by both organisms; during respiration compensates the amount consumed by the activity of photosynthesis, there is no change in the carbon dioxide concentration and therefore no colour change observed.
- e) Tube B. No additional. oxygen supply for the respiration of the snail. f) Tube D.

snail and the plant use oxygen for respiration. That oxygen is consumed faster than that in other tubes makes the organisms to die first. (五)

The plant does not

synthesis in dark-

carry out photo-

ness. Both the

# 明德出版社盧雄國提供資料

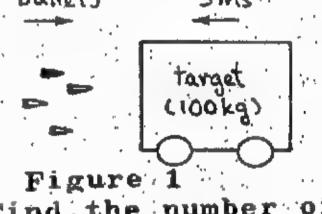
PHYSICS (5)

慧 愛 女校

H.K. LO MILL & DALE PRESS LTD. EXERCISE 3: Machanics and Properties of

Matter. 1. A target of mass 100kg moving in a straight - line with uniform

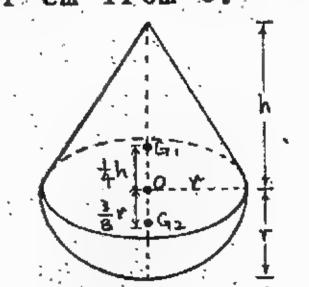
velocity 3 ms on a smooth horizontal surface. Bullets of mass 0.01 kg are fired with velocity 600ms in the opposite direction. (See figure 1) bullets" 3 MS



- (a) Find the number of bullets required to stop the target.
- (b) Calculate the energy lost during the impact.
- 2. As shown in figure 2, a solid is formed by sticking a copper cone of height h cm and radius r cm to a copper hemisphere. G.

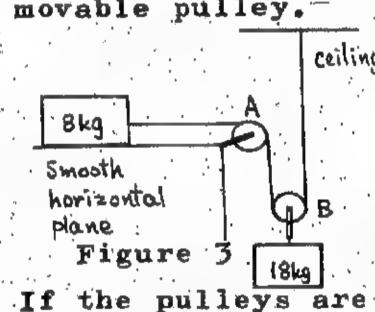
is the centre of gravity of the cone and is the cm from 0. Go is the centre of

gravity of the hemisphere and is. or cm from 0.

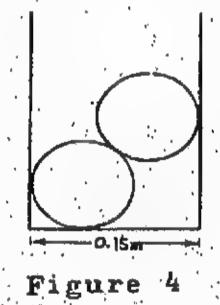


- Figure 2 (a) If the centre of gravity of the combined body is at 0; find the relationship between. h and r.
- (b) If h=r, (i) find the position of the e.g. of . the combined body.
  - (ii) what type of equilibrium does this system belong to? Explain briefly.

3. As shown in figure 3, a block of mass 8 kg is placed on a smooth horizontal plane. One end of a string is connected to the 18kg block and the other end to the ceiling after passing over a fixed pulley A and a movable pulley B. A block of mass 18 kg is connected to the movable pulley.



- smooth, and of ... & ... negligible weights, (a) find the accelerations of the blocks,
- (b) the tension in the string connected to the 8 kg block,
- (c) the tension in the string connected to the 18 kg block.
- 4. As shown in figure 4, two identical smooth metallic balls of each radius 0.1 m and mass 1.5 kg are placed inside a smooth hollow cylinder of radius. 0.15 m.



- (a) What is the direction of the reaction from the smooth wall of the cylinder on the upper wall?
- (b) Find the magnitude and direction of reaction be between the balls.
- 5. Figure 5 shows a wooden cube of side 10 cm floating between water and oil of relative density 0.5. Two faces are horizontal and 2 cm of the vertical sides are submerged in water, find the relative density of the wooden cube...

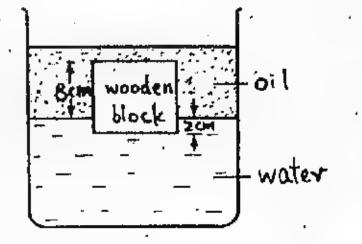


Figure 5

東方海外

安全货食

華光航菜

2.575 2.575 2.575

合徳豊船務A 1.45 1.45 1.45

AND SET SECTION OF SEC

3.00 3.125 2.975 3.125 3.125 3.125

0.72 0.71 — 0.71 0.72

4.575 4.60 4.575 . ....

- 4.575

置地公司

信託A

新昌集團

聯合企業(除息)---

1.75 1.77 1.75

1.95 1.97 1.94 1.95 1.97 1.97

雅利發太平洋行

依利安達

蜆壳電器

查光實業

宋加刺膠

人頭馬

紅寶石發展

場 復

香港二天津(新港)定期全貨箱航線

M.S. "OCEANIA MARINA" (VOY.10) **型质火道中陸佑行六樓 電話:5-257091-7** 澳門代理:遠東洋行。 ·奥巴马克(李) (1) (金) (金) (4) (4) (4) (5) (4) (7) (5)

. Japan line

加勒比海·接儎 TEL: H-216461 十一月十日開行。 十一月九日落貨 直航: La Guaira, Port Of Spain, Curacao, Aruba, Santo Domingo.

遺統: ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO QUETZAL GUATEMALA) PUERTO CALDERA, SAN LORENZO,

ACAJUTLA, CRISTOBAL, PANAMA, COLON. 貨倉截貨時間:十一月八日(下午五時) Fol Container For La Guaira, Port Of Spain.

汎洋航運有 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 14th Floor, Euro Trade Centre 歌陸貿易中心 14 樓 香港干諾道中 13-14號 Tel. 5-216461(6 Lines) 收貨站: 迅發貨倉 油塘地段 TEL: K-7271888 高輝道24號 TEL. K-7179988

輪船有限公司

歐洲定期航綫——接做TEL。H—216461 M.S. "PHILIPPINE OCEAN" 菲律濱海洋。 十月十八日落貨 十月十九日開行 漢堡。鹿特丹、安特衛普·倫敦、利物浦、HULL》 FclContainersAvailableForHamburg/Antwerp/Rotterdam 直航: Hamburg,Rotterdom,Antwerp,Liverpool,London Also Accepting Cargo: --- Malmo Bremen, Bergen, Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Hull, (Oslo Lisbon, Leixges, Aarhus, Liverpool, London with) Transhipment At Hamburg, Dublin, Melilla, Ceuta, Reykiavik Via Rotterdam. Le Havre Via Antwerp.

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 14th Floor, Euro Trade Centre. 歐陸貿易中心14樓 Tel: 5-216461 香港千路道中13\_14號 (6 Lines) 》收貨站: 迅發貨倉 油塘K7179988 高輝道24號 TEL: K-7271888 澳門代理星華船務公司電話: 2797 地址:巴索打爾古街95號

歐洲入口船期 INWARD SEA LORD 11月十四日落貨

TROUTBANK BONITA ACE EASTERN HARMON TENDAI MARU UNI MASTER 星 NANSING 1 東方迅航 SCANDUTCH ORIENT基際 NEW HAI LEE VENUS NORASIA SUSAN 南非威斯達S.A. MORGENSTER ZIM KEELUNG JIN JIANG HP DONGNAM 亞 路 娜 LANKA ARUNA KOBE MARU HSING HWA 亞達貝利禮士ADABELLE LYKES 美國 TUNG PING 2 TIAN YUE MUTAN CAREER WAN CHUN AM. TRADER FUKUZAKI MARU ACHIEVE 亞洲明珠 ASIAN PEARL 東方事業家ORT. EXECUTIVE 皮雅士總統PRES.PIERCE AGACIA ORT.MERCHANT KHUD.ZHUKOV SCANDUTCH ASIA ARYA PERMATA **BOONKRONG 2.** CROWN CHERRY SOMERS BAY 一門泰七號 NAN TAL V APOLLO PEAK EVER GUARD

太平洋商人PACIFIC TRADER 盛利馬士基CECILIE MAERSK 十八·耀 躓 十九、港野 . 亞利來 十九、振盛行

莱茵丸 娜斯馬士基LARS MAERSK 倫 敦 橋 TOWER BRIDGE KORRIGAN 7 HAI YUN KWANG TA 2 取 ASIA ACE

SEA PRELUDE

江 KEUMGANG GLORY

WILLIS WAVE

CHENG TU

NL.ALKMAAR

SPECO EXPRESS

傘 達 河: RIVER NGADA

保 循 者 SL.DEFENDER

海皇子玉 :NEP.ZIRCON

HAI CHUN

HAI WANG

KING HWA

KAI SHUN

CHUNG LIE

ELECTRO ACE

ROYAL STAR

SKY HOVER

PA TUNG 2

汝萊、加拿大、馬來西亞半島、印尼

亞、圭阿那、智利、千里達、夏威夷

西屬北非、摩洛哥、堅拿利軍岛、坦桑尼

比利時、法國、尼日利亞、加納、巴西、

肯雅、南非、英國及北愛、刁拜、叙利亞

、埃塞俄比亞、伊朗、愛爾蘭共和國、葡

**萄牙、西班牙、挪威、瑞典、瑞士、利** 

比亞、荷蘭、希臘、塞浦路斯、芬蘭、意

大利、丹麥、奧地利、沙地阿拉伯、日本

·巴林、黎巴嫩、科威特、新西蘭、孟加

南韓、美國、墨西哥、加拿大、荷屬安的

以色列、日本、瑪利安娜翠岛、加拿大

西德、卡塔爾、莫三鼻給、扎伊爾、約旦、

台灣、泰國、緬甸、菲律賓

新加坡、沙巴、斯里蘭卡、印度。

沙勝越

阿根廷

拉:尼泊爾

列斯、蘇利南、琉球

牙買加、哥斯達黎加

今日平郵

STRAIT CONTAINER 台灣

栗

華

查

、廿四、新

4五、梅

上午十一時

下午三時

下午四時

下午六時,下午四時

正午十二時

下午四時

"下午四時

娜斯馬士基LARS MAERSK ASIA ACE

ORT. MINISTER THLRMOPYLAE EVER LINKING SILVIA SOFIA

UNI MASTER HAMBURG EXPRESS 歐洲

安逸馬士基ANDERS MAERSK: KHUD, PAKHOMOV KHUD. IOGANSON ENTERPRISE 1 EVER FORTUNE 廿四 廿四、利 EVER GENIUS

ASIAN PEARL PEARL ISLAND 先達快利 STRATHFYNE 太 UNI MASTER 亚路娜 LANKA ARUNA TROUTBANK THALASSINI AVGI ORT. MERCHANT HAMMURABI KAZUKAWA MARU

JAMAJCA FAREWELL紅海 新星加坡 ZIM SINGAPORE 安、FORTUNE RUNNER NEP TOPAZ WAN LIE 新加坡曼谷 盛利馬士基CECILIE MAERSK 雅加達泗水

BONITA ACE NEP AGATE 新加坡 KOBE MARU 新華九號 XIN HUA 9 TRANSWORLD BRIDGE 新加坡巴生十九 漢穆拉比 HAMMURABI 新加坡 KAZUKAWA MARU NAN SHING 1 約閩亞底山打根斗湖十九 XIN HUA 7 SEA PRELUDE SOMERS BAY 馬士基天保MAERSK TEMPO AQUA TRADER. NEW HRO : KEUMGANG GLOR ARYA PERMATA PRINCESS SEIKO

R.R.RATNA SPECO EXPRESS 大同二號 TA TUNG 2 度水運十二號XIA SHUI YUN 12 歌仙奥士基J.C. KORZENIEWSKI日本 NEW HALHUNG FORMOSA CONTAINER台灣 十七一樟 VENUS 十八、招商局 BEI SHAN 十八 永 裕 HSING HWA. 十八 東 發 釜山 HP DONGNAM 十八 大 榮 卷 FU CHUN 十八 大 榮 日本 WAN CHUN 十八港 JUPITER . 華.潤. 十九 TIAN YUE 昌 東平二號 TUNG PING 2 永 . HAI KUO 欣 STRAIT CONTAINER 台灣 新與

SITTWAY 東 亞洲雅士 ASIA ACE 華 山 HUA SHAN 十七 大 三 容馬拉雅丸HIMALAYA MARU \* 欣 南泰七號 NAN TAI 7 古 .太 拿達河 RIVER NGADA \* A 江 盛 MUTAN CAREER 路易士港留尼汪二十 大 阿波羅峰 APOLLO PEAK… 廿一 馬士基 安達馬士基ANDERS MAERSK 廿三 渣 華 渣 A NL. LEUVE

中國租船公司

香港二張家港定期貨箱航線

船将额路

的影响

接納協議草案會産生

香港前途的建議。 香港前途的建議。 香港前途的建議。 有在本局辯論。 一項動議:任何 一項動

母嚴重侵蝕本港信心的疑惑與焦慮。由於前途明 母嚴重侵蝕本港信心的疑惑與焦慮。由於前途明 可言治權,中央政府的干預變得不需要。正由治的地區時,信心常會逐漸恢復。 正自治的地區時,信心常會逐漸恢復。 正自治的地區時,信心常會逐漸恢復。 正自治的地區時,信心常會逐漸恢復。 正自治的地區時,信心常會逐漸恢復。 正自治的地區時,信心常會逐漸恢復。 不要對於自治程度,會因有效率的 以其以政府的干預變得不需要。正如本港 以本港制度的要素保持不變,我們的生活方式繼 以本港制度的要素保持不變,我們的生活方式繼 以本港制度的要素保持不變,我們的生活方式繼 以本港制度的要素保持不變,我們的生活方式繼 以本港制度的要素保持不變,我們的生活方式繼

。他們需要單憑於 段觀苦的日子,你 對勤奮有耐?

香港確是不適心受到充分考験

為特别行政區的新地位及成功地執行協議草案,〇〇年的規定,反映出兩國政府對香港順利過波 關於成立中英聯合聯絡小組,工作直至二〇

很多人對於我們倫敦之行所引起的爭論,相列明的所有要點。的,以及兩局非官守議員本年五月九日聲明哲中的,以及兩局非官守議員本年五月九日聲明哲中的,以及兩局非官守議員本年五月九日聲明哲中

錦

輝對備忘

錄

束性提疑

問

特别行政區

徴兵問

題須詳列

基本法容港人參與

更能安定市民信心

邀中

國領導

到訪增對港認識

# 第張六第 日 #.

《特訊》立法局非官守護員何錦輝昨午在立 告問所使一些在國際上享有聲譽的海外華僑可以 當局應使一些在國際上享有聲譽的海外華僑可以 當局應使一些在國際上享有聲譽的海外華僑可以 有代表參加各專家小組。 他認為,查港特別行政區與中央政府的關係 ,在若干方面須有更明顯的定義。 此外,他又提到一般市民都渴望知道究竟是 ,在若干方面須有更明顯的定義。

本人一併致謝。 一協議,這份在香港歷史上坡重要 成協議,這份在香港歷史上坡重要 成協議,這份在香港歷史上坡重要 成協議,這份在香港歷史上坡重要 心的基礎。雖怪聯合國秘書長及各 心的基礎。雖怪聯合國秘書長及各 心的基礎。雖怪聯合國秘書長及各 心的基礎。雖怪聯合國秘書長及各 一協議,是值得為港人接納的,而 一協議,是值得為港人接納的,而 11、而閉下致萬分謝意務本人溝隨同本局議後的娛鉅担子。完成任務本人溝隨同本局議後的娛鉅担子。完成任務本人溝隨日本局議 说全文: 上「港人 邀請名窪海 二旅程的第一 應早日完成, 備關守護員 一步。以下是吳氏的演,此可使本港能早日踏小,基本法草擬應有港

吳樹熾呼 港

八基本 4 ア 華僑 委 員會

。英國外相及中國外交部長均會在聯合國大會提協議都不有誠意地切實履行。正如某些政治評論協議能否有誠意地切實履行。正如某些政治評論協議能否有誠意地切實履行。正如某些政治評論政府在自由氣氛商議後簽訂的。因此,這份協議學家是兩個主權國家達成的最高承諾。 等案是兩個主權國家達成的最高承諾。 以為議算案的條款對簽署雙方均有法律約束力 以為議算案的條款對簽署雙方均有法律的原 以為議算案的條款對簽署雙方均有法律約束力 以為議算案的條款對簽署雙方均有法律約束力 以為議算案的條款對簽署雙方均有法律約束力 以為議算案的條款對簽署雙方均有法律約束力 以為議算案的條款對簽署雙方均有法律約束力 以為議算案的條款對簽署雙方均有法律約束力 以為議算案的條款對簽署雙方均有法律約束力 以為議算案的條款對簽署雙方均有法律約束力 以為議算案的條款對簽署雙方均有法律約束力 以為議算案的條款對簽署雙方均有法律的東面 以為議算案的條款對簽署雙方均有法律的東面 以為議算案的條款對簽署雙方均有法律的原 以為議算案的條款對簽署雙方均有法律的東面 以為議算案的條款對簽署雙方均有法律的東面 以為議算案的條款對簽署。

以家内有權獲得英國的領 以。而持有此類護照者可 心的英國屬土公民繼續投 八香港特別行政區前往

(147) (147) (147) (157)

協議草案內容

譺 , 或是在沒有任何協議的情况下而對將我們也不要忘記,我們可作的選擇是接納這

保動議立法局贊同協議草

上三五十二天下之 中華人民共和國的特別行政區。該特別行政區會中華人民共和國的特別行政區。該特別行政區會 有高度自治權,其立法機構將由選舉產生,而 有高度自治權,其立法機構將由選舉產生,而 其他制度的安素,及香港人在一九九七年這個歷史性 排,將由基本法加以規定。基本法實際上是一個 排,將由基本法加以規定。基本法實際上是一個 排,將由基本法加以規定。基本法實際上是一個 提出更交金融中心,皆有賴於上述要素。保留 自由港口及金融中心,皆有賴於上述要素。保留 問題後仍然至有卓越成就的唯一方去,

港前途的協議草案不太道提出下,校早時不太。

香港已獲良好協議

今後只待共同實踐

相信會續保繁榮並向港

陳壽霖指

欲基

須

第二・現在査

協議更强調港人生活方式不 權轉移而引致必需的轉變外。議草案內容後,覺得協議中的

大小,都可以 供了突破。本 供了突破。本

**人多對協議表態** 

为本周检案内。 局非官守護員召開的記者招待會上發表的聲明存 超士元爵士在本年九月二十八日(星期五)行政 超士元爵士在本年九月二十八日(星期五)行政

士,包括對香港較爲陌生府,可經由英國駐華大使法局首日辯論香港前途協議。 (特訊)立法局非常

阳生的人大代表到香港訪問大使,邀請若干中國决策人運協議白皮審發言時建議港

協議達兩國最高承諾 本法補充協議

· 民挺身而出積極發表意見 月港人參與制訂

施偉賢不滿英國在談判上表現別經濟學 懷疑協議是否最好

不値贊同放棄投票 **人多不相信共產國家承諾** 

文,感到很满意。不過,屆時香港特別行政區地區的法官,在香港終審法院參與審判的資項的種種個人自由。 人對有關准許招聘及邀請其他普通法通问自可以同分更分

但我們從那裏可以得到保証,這些選舉將會是自當的主眼的意義。我們沒有把握中國方面對這些字眼的意義。我們沒有把握中國方面對這些字眼的意義。我們沒有把握中國方面對這些定,香港特別行政區行政首長在當地通過選舉或

年後香港特別行政和英國政府達成協 。他們答定表示數 一談協議中涉及 一談協議中涉及 一談協議中涉及 一談協議中涉及 一談協議中涉及 一談協議中涉及 一談協議中涉及

前途的協議草案,是現代歷史上一項重大的事件,提到香港問題。他形容中英兩國達成關於香港、務院總理趙紫陽。趙紫陽總理在國宴席上演講時代爱團的成員之一,並且很榮幸得以會兒中國國 進行談判;因此,協議的精神和內容肯定會切實機維協定等國際質見個雙方滿意的協議,總共花了兩年的時間和精力中國會量力維持香港的裝得機是與調,中英兩國政府爲了達成一港澳辦公室主任姬師

田元灝對趙紫陽保證表可接受 日後中英聯絡 港人應有充 份參與

香港人並沒有在聯合聲明發

鄧蓮如認為協議內容形式滿意 ,我將放棄投票。 由於本人對協議草案有所保留,本人無法對選擇的餘地。

協議 國兩制 國著無誠意無需與英國協議 再 有 国際 際 意義 爲基礎

見,因此我現 同時我亦已向 同英國政府對

支持是項動機

(採取若干措施,在我們等待最後

傷仲永——臨川先生文集 金幣民方伸水・世禄耕。仲永生五年, 金幣民方伸水・世禄耕。仲永生五年, 中、即告許四句,並自爲其名。其詩以養父 ,即告許四句,並自爲其名。其詩以養父 ,,即告許四句,並自爲其名。其詩以養父 ,,以族爲意。傳「鄉秀才觀之。自是指物 一余四之也久。明道中,從先人還家,於 一余四之也久。明道中,從先人還家,於 一余四之也久。明道中,從先人還家,於 一余四之也久。明道中,從先人還家,於 一余四之也久。明道中,從先人還家,於 一次四之也久。明道中,從先人還家,於 一次四之也久。明道中,從先人還家,於 一次四之也久。明道中,從先人還家,於 一次四之也久。明道中,從先人還家,於 一次四之也久。明道中,從先人還家,於 一次四之一次四人。明道中,從先人還家,於 一次四之一次四人。明道中,從先人還家,於

羅

艶

卿

牛

百

崖

殿

后腿前返港。正月十九白文彪拉隊赴

也强调寓言的「傷」字是多麽的不簡單再好也是沒有用處的。節目主持陳耀爾寫言,指出:如果不注重後天的學習,失,跟普通人並無分別。王安石先生發行不到適當的栽培,長大之後,才智宗方伸永五歲的時候,就懂得吟詩作文,

生文集

白文

傷仲水」和出自太平御覺月十六日所選寫言是出自

午七時卅分播出

· · · 9

八者不会

《不受之人,得爲衆人而八,且爲衆人矣;今失不也。彼其受之天也,如以材入遠矣。卒之爲衆人以材入遠矣。卒之爲衆人以材入遠矣。卒之爲衆人以

文不受之人・

雙龍霸姓城

太平御覽

香港電台第

一台

國寓言

林蛟

爲蕭亮

**高麗虹被感情因** 

廣明珠台節目

李香琴合唱一曲「风閣 是新儒日報救預助學籍 為新聞原語「風流夢」, 與之型腔「風流夢」, 與之型腔「風流夢」, 與之型腔「風流夢」, 一來此三位菩長親友, 一級紅

推出

台昨便先介紹特輯

片集

珠台爲配合台慶

M

輝為商人婦。 会問女星嫁给香油 が可說是関電式的一部 が可說是関電式的一部 が可說是関電式的一部 が可能是関電式的一部 が可能を開機情。

一里姻緣

人,例子很

胡冠珍來

港拍戲

選工作否? 選工作否? 選工作否? 選工作否?

與徐君

見鍾情

羅潤 與前度女友陳 華來往

高 認對 麗 虹否認 男友 往情深 角戀

世氣, 她們自男友問個究竟, 但她絕不相信出現, 狀甚親職, 高麗虹昨日獲悉此事, 現出現, 狀甚親職, 高麗虹昨日獲悉此事, 現特來往, 傅聞已久, 日前有人目睹羅、陳在港姐高麗虹男友羅洲平, 與前度女友陳少華一脚踏兩船。 對不會放棄羅潤平,因「好唔抵」的姐身份,許多事情難以啓齒,但她肯

之間已作抉擇

,就似些掛爐啊。 一住徐先生的脖子。朋友取笑高高瘦瘦的胡冠珍,經常小寫倚人般優在他身邊,又最愛雙手圍,一之稱;她此花名由來,乃因對徐先生很渴慕,就以也稱於與徐敏輝拍拖期間,已有「掛爐啊

如我不拍啟,看到這些角色時,食恨哩!的娶子,陪他逃忙,爲他犧牲自己的性命。假很害欺的工作,譬如「錦衣術」與頭演梁家仁将,當然要做事情。像拍電影和唱歌,都是我

高麗虹承記她深受感情困擾,以次是心知肚明。但彼此未能深入傾談。惟是他們經濟不過。 能深入傾談。惟是他們三人之間事 早把事情解决,她亦曾同陳少華接 ,絕對不會爲情犧牲。不過,她已 說言對男友情深一往,但她是理智



楊凡拍過實驗電影

e e e

片

次組合

和 伶夕 慶 口票義唱籌欵 **祝華光** 但她現時是港 寶誕 

·寫得很美,很真。 ·寫得很美,很真。 ·寫得很美,很真。 ·寫得很美,很真。 ·寫得很美,很真。 ·寫得很美,很真。 ·寫得很美,很真。 ·寫得很美,很真。 ·寫得很美,很真。 ·寫得很美,很真。

**験電影・所以早已積累** ・所以早已積累

演風塵女子大波蓮出色

嘉希放棄純情

的第一部電影。

· 超、林蛟、葉 超、林蛟、葉

大台,特邀薛腔善長孫天,爲預祝實誕,晚在天,爲預祝實誕,晚在天,爲預祝實誕,晚在

溜冰冠軍醫身影壇的柏安妮

女日記し可説

海流 ( ) 是 (

與李香琴等合映

默契,倘若他將來沒有與壓主持這節目,他可以提林佐腐並指出,他同無綫關係良好,彼此合作以令他啞口無言,而他的新約於明年一月生效,加薪,據林佐腐設示,他被飛的消息傳出後,很多同事

,聖人都會犯錯,他



# 而且是對她好到百份之百。 此形容徐先生是個十分穩重可靠的思 告訴自己:我嫁定他了!」 群的男 周潤發服從 意 爲 新

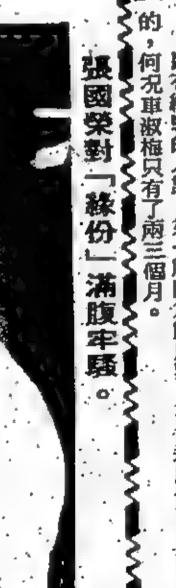


**玉郎新藝** 愛情

鄭則仕暑天執導 所穿服裝扭出水

放假呢!富早上扭開收替機,要有一個星期的緊張的,想不到她竟是這樣的輕鬆。這個開心菜,初爲人母,初時葉風妮想她一次梅立即明白,拍拍肚子說:還未見肚。來,拉浴她,仔細的打亮她的肚子。

**蘇份」滿腹牢騷** 有了兩三個月。 一胎因爲肚皮緊,不 會那麽快可



**盛傳被飛不攻自破** 

林佐瀚無

綾續

約

毎日

際 解 宗 將 作 改 革

無棧粮約一年,以行



度,以多 10-10 一次 10-20 一次 一班的花旦是李寶瑩,該劇李智」在尾場的穿高靴着大靠上高台是與陳錦棠一九七一年因演「秋是與陳錦棠相提並論。 是與陳錦棠相提並論。 他們每一位點,和他的小武形象,那傳統式點,和他的小武形象,那傳統式 播尤聲普演戲 日三叔說,以桂名揚爲藍本,基本上姿那麽麥炳榮的表演形式是不是全是自創 79出連林家聲也不例外,他身上也沒有年人,他們不懂消化,便原封的拿過來放了傳統,白三叔說,道是好的,但現

舞台上下

堂談麥炳榮風格 朱侶

跟着而沒有了。 要炳榮跟着辭世了,才知道這樣的傳統小武也是,以為還有許多後來人會跟着上,結果現在 榮都死了,粤剧的南派傳統已沒有一代粤剧男性從業員,他很憋慨的與白玉堂閒聊,不知怎樣和他談起 和「真假包公」。 為「千錘百樣不朽之作 是一十錘百樣不朽之作 是一十錘百樣不朽之作 是一十錘百樣不朽之作 是由七聲 是由七聲

写是一条是在10mm,是上面的,是沒有發覺,但爲港台做一個「紅伶追悼答明是沒有發覺,但爲港台做一個「紅伶追悼答明的,只注意念口白有關。 當然那與他常强調自己學戲時,是沒有學

在白玉堂口中・麥炳榮也不是全南派的・

鄭文雅不滿 鄭文雅不滿 

相當有信心,上映第一特友好,他表示對此片特友好,他表示對此片 現時的觀衆愛會喜獎這個午夜收廿餘萬,所以相當有信心,上映第一

少林童子功」雙南線的觀察運會聲過一点。(集

導演薛后上亞視

實地拍攝的與功夫電影「少林童子功」已排定跟 門功夫,目前全國只有少數人能掌握其技。最近 門功夫,目前全國只有少數人能掌握其技。最近 門功夫,目前全國只有少數人能掌握其技。最近 所功夫,目前全國只有少數人能掌握其技。最近 時屆本人是香港資深實傳人,編劇,曾任副 時后本人是香港資深實傳人,編劇,曾任副 時后本人是香港資深實傳人,編劇,曾任副 時后本人是香港資深實傳人,編劇,曾任副 時后本人是香港資深實傳人,編劇,曾任副 時后本人是香港資深實傳人,編劇,曾任副 時后本人是香港資深實傳人,編劇,曾任副 時后本人是香港資深實傳人,編劇,曾任副 時后本人是香港資深實傳人,編劇,曾任副

秦祥林專心事業 暫不談男女間事 額總量七億九千七百<u>日</u>限額億制的紡織品,配

由「五福星」原班人馬上陣。

此金徵本來「五福星稅集」定名爲「福星高照」由於此片名與人鬧變能於是自動改名稱爲稅縣,演員有供金徵、岑建動、案群林、吳鄉漢、朱清之故,所以暫時不願公開承認外拍此片。秦群林對記者表示,最近在美專心攻讓英語意,及導演課程,現已結業,返囘香港在影图。秦群林對記者表示,最近在美專心攻讓英語會話,及導演課程,現已結業,返囘香港在影图。秦群林對記者表示,最近在美專心攻讓英語會話,及導演課程,現已結業,返囘香港在影图。

楊路易 楊路島 日間來港

業風妮

時的經濟狀況及發機電視台節目上評機生生亦常被邀請 會特此歌迎新 一下午一時十 一九八四年 一九八四年 一九八四年

《家私展酒店,大舞廳、二樓。 地路,香港希爾頓 

量訂單

暇接受其他訂單 內要掌握時間生 單多,故此未來

僑 經濟

月輸美紡織品配 額運用率

# 日六十月十年四八九一曆公年三十七國民華中 庸社行友訪長港 北潭赤徑東心淇

港

新

聞

晚賽馬騎

(海外科口頭關) (連贏位) (六環影

品领席券同時,社慶工作行友舉行座談, 、随即收集券款(可用劃綫支票交付)。 (追期二)下午六時十五分至七時十五分 位七十元,經由社慶工作行友領券,定甘 由社行友第五十二週年社慶聯歐大宴,席

整定器行;(二)馮世鸿:灣仔利東街路送獎品之友好就近投交,分設三處收收到十八單,代金共遂三千四百廿元。收到十八單,代金共遂三千四百廿元。收到十八單,代金共遂三千四百廿元。收到十八單,代金共遂三千四百廿元。

四年報刊登;(乙)大宴會場列克年報刊登;(乙)大宴會場到北京市工厂,四辆将车载送行友到北京市工厂,一个,十四日发前,一届社行友一九一人,十四日发年報刊登;(乙)大宴會場列 

6,山村深藏萬綠嶽中,宽山明水秀;西眺黃石碼頭

財路利放

商一後,其中羅底「高 出足十匹,沙地馬可聯 出足十匹,沙地馬可聯

郯介生 外我见 必得

熙阻,尾車於四時卅分部,乘巴士返北潭涌會師。村,先大隊十分鐐到達, 殷蘇、卓華、林懷玉、林安娜風成、鄭光璧、鄭秀香、

明、果猴晶、野麻根、

焕榮、黃國兆 、 黃翠碧、黄斑玲、翁武奎、盛松、莫可、莫已遠、梁滿 、 梁嘉安、餘、周友昌、程友祥、胡祖元、胡祥、岑奕荃、渠卓元、盧少偉、盧永仁、樓星德、周一至、潘金鏞、潘濟銳、鄭玉堂、鄭炳、葉劉絲雲、潘勝、潘少初、潘遠文、潘秉焜、

、温善植、程偉明、印文、忠潔貞,徐秋遠、四久、朱思雅、許茂法、四

4、何祺添、何徵、何燕瓊、王花人、李向衢、李烈球、李佩琴、郡州、郡錦芬、耶妙惠、鄧永泰、郡

突司財 飛令 第二場 **第四**塲 第三場

世、張炳鸿、梁北棠、徐活街、冯鎭江、陳婉 等空、張炳鸿、梁北棠、徐活街、冯鎭江、陳婉 等空、張標、黎柱良、黄苑里、蘇偉鵬、胡民 李奎、張標、黎柱良、黄苑里、蘇偉鵬、胡民 李文、陳海山、沈德華、馮劍靈、伍志雲 華、劉新、陳城明、李福源、廖潔英、黎悲中 陳和東、李兆、李烱棠、馬瑞璋、林植生、羅 建、張炳鸿、梁光棠、徐活街、冯鎭江、陳婉 生、張炳鸿、梁光棠、徐活街、冯鎭江、陳婉 生、張炳鸿、梁光棠、杨活街、冯鎭江、陳婉 生、張炳鸿、梁光棠、杨活街、冯鎭江、陳婉 生、張炳鸿、梁光棠、杨活街、冯鎭江、陳婉

將軍望復前失

卡拉神童

⑥ 金 ⑥高 ④萬 整 ⑩快 ③友誼至寶 ①快樂龍王 旺財 2)

地夜賽 陣馬 倍見踴躍 匡公 主编 明

告摩兩 快旺財 **沙達倶有機** 出足 塲

果海速銳

體格

中宙紀錄由歐金拱馬房轉入夏志信馬房 等面紀錄由歐金拱馬房轉入夏志信馬房 等面紀錄由歐金拱馬房轉入夏志信馬房 所匹弱退役,名單如下: 即沒推退役。 馬會昨午已公佈

△第三班:旺財童〜分野三班:旺財童 越級挑戰馬名單 白蕉・百勝二世・保瀬 ・金面見・高雅・着着 ・金面見・高雅・着着 ・金面見・高雅・着着 ・金面見・高雅・着着 ・金面見・高雅・着着 ・金面見・高雅・着着

老頑童仍

谷賽馬 

塲

柏特勝摩亞

公開網球賽

,七比六,六比四及六 職種料為各類和納 所達和迪遜,不敢美國 好所和維拿根。 多倫和尼日利亞柯以六比三, 多倫和尼日利亞柯迪沙 多倫和尼日利亞柯迪沙 多倫和尼日利亞柯迪沙

東京

網球賽今展開

斯蘭度爭錦標

縱容球員球迷鬧事

首輪盃賽不檢球會

歐洲足協嚴

厲處分

葉 鍾 文倩漢領

罰款總數達三萬五千美元

中共

偉萍巫蘭英

締造泥鴿射擊世新

意大利 朗拿 甲組足球聯賽 勝祖雲達斯

中央米蘭力克羅馬

力斯助森多維亞挫科倫天拿

育

劉邦高

賀

利多域量

華榮 都銀

西班牙暫停聯賽

預備迎戰威爾斯

讚特讚大評影

印度

到疲倦不堪

十屆

孤迫

榮國張玉曼張演 主見碰緣有 見再綠無 場早便廉 迷痴海愁

**2** (1)

場六院兩

點四加。

炎事愛

月九年子

大学物投入場中,影响 一、歐洲足協要葡萄牙 一、歐洲足協要葡萄牙 一、歐洲足協要葡萄牙 一、四山是當他們在十月 一、四山是當他們在十月 一、四山是當他們在十月 一、四山是當他們在十月 一、四山是當他們在十月

利而無器作肉!不往,武體

而弟刚友砌契朋不朋 為落做唔,照友可友 !力兄得朋様老提婆

看觀宜不道兒

。映献期下。

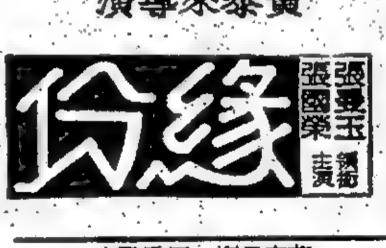
■老午情四 鼠夜架點 拉锡步色

321

劇腹雞雞狂 出學

444 捉賊記 場五天今 座定早請

殷遊嘅日今。物人嘅日今 覺觸新嘅流潮日今你俾帶 演導來泰黃



演導來泰黄

58

座定早腈塲五天今

緣有她與自實證能否是

段片的好美段每 現閃再一海腦 演導來泰黃

南

統閩部過部戲拍徐 請府,一精一靚克

產量儿。都京

映献大盛天今 影電性好的重并味飲

不性 神眼息愛色海

請統府閩

帶地險凶際變

K 820749

你你你你你地你查你赚 地碌到笑極到穩過

**營券茲麥夫羅**藍 Moment of Truth

人玩心心等好仇隔70 可豆青 作合度再馬人班原奇洛 人死玩心連心

不見 欣而業湯

導監劃華黃 護貼場公南 士身:餘昌 芬蕩半五光 妮女: 點華

聲金樂民門金·泰國聲麗·統總 過錯勿請天兩後最

即將開幕

客 麥 主 葉 周 黃 串文潔 演文倩發凋鳴百 

過錯勿篩天兩後最

**学** 都京

陳梅張張 合 艷曼國 演 友芳玉榮 緣 份 環午終四刀場帝 大夜四點奪擠國 門場嬌三命命今 法連花色槍單早

老三。樓早帝 爺桃四春場后 車色點夢紅今

再無碰有見緣見緣

全 任 角 湯 黃 寶 喜 欣 可 業鎮 漢 麒華 ! 材 題 有 未 所 前 部 一

映献大盛天後 驚冇 FRIEND 有 頭殲!場早九點十今華麗

領愈蘇湯 新可明鎮 養欣明業

映献大盛天後 驚有FRIEND有 物质晶質

天兩後最 和可欣。

鬼積招師天龍鳥場早晨禾嘉 獎 有FRIEND 有驚

九七五兩12時點點間八半四半四 主領 芭桃 史

虎十東廣: 塲夜午

5-737388

映献塲五天今

商奇樂與目耳新一司公士書

奇傳龍小李景 林少聞門掌大十場夜

K 881755

映讀場五天今

風虎再龍史勁 成顯。泰歌

較去年增加 月 工資指數

熟五

提昇

聞

港實現

心

草絲,整設指前民

十五日至十七日)。

社區活

動軍報

香港電

程,以供青年選擇,計有:國語和大晚上,名額十五名,收費六十元級,課程內容包括三堂講座及一本

**兒童天地招新員** 由本月超招收新組員。兒童天地將 門是逢星期二、四、六下午二時半至四時半。費用全期為五元。數迎區內 京識分享、課外書籍介紹、集體遊戲、集郵談題,以及不定期性的戶外及 常識分享、課外書籍介紹、集體遊戲、集郵談題,以及不定期性的戶外及 常識分享、課外書籍介紹、集體遊戲、集郵談題,以及不定期性的戶外及 常識分享、課外書籍介紹、集體遊戲、集郵談題,以及不定期性的戶外及 常識分享、課外書籍介紹、集體遊戲、集郵談題,以及不定期性的戶外及 常識分享、課外書籍介紹、集體遊戲、集郵談題,以及不定期性的戶外及 等所對頭便可參加。課程共分兩節,分別在十月廿七及十一月三日(星 要你是十四至五十歲,身高五尺二吋以上,體格健全,及能夠控制自如下 要你是十四至五十歲,身高五尺二吋以上,體格健全,及能夠控制自如下 期六)下午累行,全期只收廿二元正,報名及查詢請電〇——二一五二六 期六)下午累行,全期只收廿二元正,報名及查詢請電〇——二一五二六 期六)下午累行,全期只收廿二元正,報名及查詢請電〇——二一五二六

を表面を を関する。 ののでは、 をはいる。 ののでは、 をはいる。 ののでは、 の

万五綾韶」・「神播英國険 

一种能力招新會員 一個完整的有年朋友,可到本中心報名,查詢電話:五九時三十分。如有興趣的青年朋友,可到本中心報名,查詢電話:五次數學是歌唱練習及小組比賽。集會時間於十月十八日起達星期四晚上八四完歌唱技巧,互相鼓勵組員參加公開歌唱比賽及服務社會。每次整工四二一一內綫四十四。

一面二四二一一內綫四十四。

一面二四二一一內綫四十四。

一面二一一內綫四十四。

一面二一一內綫四十四。

一面二十一內綫四十四。

一面二十一內綫四十四。

海へ・八選新

**州電腦等課程** 

的細胞,人是政治的原說「人是構成政治整體

助力」。故推理「政治即生活,生活要跟急「天中、遵德爲何?括言之,,遵德爲何?括言之,,遵德爲何?括言之,,遵德爲何?括言之,,遵德爲何?括言之,,遵德爲何?括言之,,遵德爲何?括言之,,

連僑文化

暨大教授為青年學藝談讀書之道

蜂採百花始成蜜

讀書必定有助寫作

明 東小鬼頭」、卅分,新 東小鬼頭」、卅分,新 野春交响曲」。卅分 新聞簡報。 三時,新聞簡報, 一青春交响曲」。卅分 新聞簡報



有歸屬感,脫社會為家 不知、大仁、大勇的言大智、大仁、大勇的言大智、大仁、大勇的言 然。 以法使港人對香港感,與社會責任 然。 以法使港人對香港

・「成人教育」 ・世五分・「日 ・世五分・「日 ・世五分・「日 ・世五分・「日

親大人一第七回。

野性理,尤其議論文,沒修理則不成文。至於翻騰變化也只寫作要素之一。 一、亦要經要學習修辭表達之能力,使叙事寫人皆能達到具體生動。而文章內章又需多樣化而統一,亦要經要是是借鑑,傾會作者的寫作境界,吸取人家的長處對自己的寫作必然有所帮助,宋朝陸游便會說感受其中樂應,吸取文字用句之稱華,一是觸發的作用,讀前人的文章,但需在吸收後再行創作必受其中樂應,吸取文字用句之稱華,一是觸發的作用,讀前人的文章,但需在吸收後再行創作必要,也應該著有那些方面與寫作有關,曾氏舉出三點,一是涵詠的影响,即讀哲均滲入文章之中到底讀著有那些方面與寫作有關,曾氏舉出三點,一是涵詠的影响,即讀哲均滲入文章之中

に而統一・亦要經要選八・殷後得要廃練文字

出演

(三輕談後唱)

香港第五

梁视協奏曲5年面世極受歡迎

高胡代提琴奏梁祝

更能表現民族氣息

大及 CE→E C WORL C 超短波調頻

卅R簡 分■報 五 S B B

「中文歌 新聞簡報

文化節目之「 「 R N E W N E W N E W N E W N E W N E W

那上口」第一の一条

次公演,大受歡迎。 然是民族氣息,尤其「 與是黃安原與管弦樂團本月 與是黃安原與管弦樂團本月 與是黃安原與管弦樂團本月 與是黃安原與管弦樂團本月 與是黃安原與管弦樂團本月 與內,大受歡迎。

**奔馬圖** (廿至廿六月三聯展出。)

**更安源與管弦樂團合奏此曲** 大專美聯舉辦

美術設計課程

經已出版

(二)王仁曼芭蕾舞學校。 (三)步韶舞蹈團。 (五)整鈴舞蹈團。 (九)四)樂步祉。 (九)四ANEE FIT。 (十)旭穎西方舞蹈團。 (十二)馮飛容。 (十二)馮飛容。 (十三)漫會學院。

談文學書籍

| ANTONA |

· 大大小川山山

五十年來常論增 宜揚文化過人間 在十年來常論增 宜揚文化過人間 在一年來常論增 宜揚文化過人間 新有動名昭日月 能無詩賦動江關 京何額駕朝聖國 流水洋洋帶淚彈

雙菊樓詩鈔

一期目與任從中英協議如何 末世名稱發起杏蓝뮄人幾許

北突魔京律明

黃

上北邀應

浸會舞蹈會主辦

仲秋舞集一晚會



# 西洋涛惠酬寶團

天天可出霞·受善巧安排

■大韓航空公司來回香港一羅省一年有効期機票乙張。

■本機票往羅省途中可選擇停留夏威夷作小憩數曰。

■自由選擇住宿羅省或夏威夷豪華大酒店兩晚(兩人一房為準)。

■豐富早餐於住宿酒店餐廳。

TELEX: 40397 VKTVL HX

特度韓·日·台·是·馬·泰·菲維索及酒店

1111 金金量 211

韓國事線(全程單人房包伎生宴)

泰國特選 五天曼谷芭堤雅 \$ 2200起 (多晚夜總會食住一流)

台北假期《至東台證暢遊小人國》。

台證專家特快證 \$80、機栗十酒店 \$980起

一十二十二十二 3-881488

帶百貨

高雄\$ 830

滕回旅費·克買貨·免按金参加任何旅行團或

自備機票-律歡迎(事辦特平機票酒店)

台北、花莲、小人國四至八天團\$1560

代辦各地酒店十機栗及旅行團。簽證

台北第一酒店單人房\$100 雙人房\$130

東京廸士尼樂園六天園

台北\$ 800

■凡參加本特惠酬賓團,可獲特價提供續航美加各大城市之優 惠機票加豪華酒店兩晚(以兩人一房為準)。

■回程時可自由選擇停留東京、漢城及台北等各地不另收費。

# -天觀光團 西岸门/十一 美加西岸十三天觀光團\$ 7490

詳情請向各大旅行社查詢

Korean Air



平日: \$320 平日: \$438 假日: \$395 假日: \$ 498 逢三、五、六、日 天天出發 蛇口、香蜜湖 菲律賓 三、四天超值遊 : \$ 438 三天\$1098 四天\$1298

惠州、香蜜湖、西湖 香蜜湖 三天\$ 二天\$ 258 陽春、凌霄岩 新興四天 \$690

### 登广建 地 MeraTravel 九龍鍋 致道688號胜角中心第三期1398室。 ↑ (\*) (\*) (\*) (\*) ↑ (\*) (\*)

專辦世界各地遠足觀光團 代辦歐洲、英國、日本火車證 本州廸士尼柴園 6 一 8 天 \$ 2270起 \$2100 澳洲 \$3500 夏馬泰 \$2350 尼泊爾 #4100 数 \$ 2250

台 灣 \$ 630 量加坡 \$1900

旅運社 3-918806 旺角彌敦道655號胡杜生行907室 特快台証\$90 十月期內大特價十天出台証

雙十節回國觀光可代訂機票酒店 ▽專館台灣合法百貨▷ (包銷、包賺、包退貨) 台北四天團 \$ 1700 泰國五天團 \$ 2199 \$ 1750 治北花蓮四天團 韓國五天團(全程單人房) \$ 2649 並有世界各地之旅行團可代訂世界各地之機票及酒店

"◀信譽保證。歡迎查詢有關詳情▶

\$ 7295 起 · 多種長短行程任君選。

歡迎查詢,提供最佳選擇 古、社会明正的中国与第一本特别人。他们是自己的

# -45 259241~~~5 238717~~~ FF 5-211411 3-676111 3-305207 3-322301 0 4930211

代訂各地酒店及機票 多倫多 \$3560 夏威夷\$.1800 \$ 2470 洛杉磯 \$ 2080 \$ 2470 西雅圖 \$2500 \$ 2470 藥 三藩市 \$ 2450 芝加哥 \$.3100 紐 約\$2780 哥本哈根\$3350 溫哥華\$2900

總社《中環大道中31號陸海通大厦1字全層》 分社《火沙明阳教》的23號瑞典大厦日字》 肝角開致道636號銀行中心17字 旺預彌勢道582號信和中心10字。

等於地籍站南豐中心6樓及商埠A72

# 3-910377

台灣豪華團 四天\$1770 八天\$2650 逢週一、六出發 韓國豪華團 曼谷芭堤雅 四天\$2700 逢過三、六出發

台灣急證180泰證100

# 5-222851 - 5-222822 - 5-222300 單人房、雙人房 \$ 160 § \$160 \$ 200 \ \$ 220 £ 240 5 \$ 260

### カマー旅行社有限公司 クラーメナ 3-918787

精辦各地簽證由我辦理妥善放心 中華 護照 180 震台證 65 代理各地機票·酒店。平通港九

山海 環島酬賓團八天 \$2290 口/ 台北自由團四天 \$1028

芭提雅假期五天\$1898 信要保證 . 胚角彈放迫 744 要通序银行大厦 十排 正常曼曼院》

KTB韓國旅遊中心

珠海石景山、中山温泉、長江美國

獨家夜遊石鼓、眾亨村、澳門。

曼谷亞洲大酒店 (連早餐)

足2天遊,早去晚返,食4餐。酚肉烷魚 全港最平1 競戲 1 : \$338 天天出發

環亞大酒店 ASIAWORLD \$460 \$460

國質大酒店 (連接送・夜總會) 4250 \$270

序 第-211411 3-676111 3-305207 3-322301

台北、高雄(乘華航) \$1235

三晚酒店單人房,包雙程內陸機

三晚酒店單人房,包內陸機

一總社;中環大道中31號陸海通大厦1字全層。

台灣專線

台北、花莲、阿里山

4.7,8,9天 \$ 1770起

精選旅行團

城4天\$2550

國5天\$2850

本6天\$3480

馬8天\$3750

國7天\$2500

单人质 雙人房

器 \$180 **\$1**80

0-4930211

各地廉價機票、华寺

升學、移民、探親一央

華麗\$125 來來\$ 560

特約代理下列五星級大酒店

The second state of the second second

清邁、曼谷

單人房每晚100元

馬尼拉 鄉村(賭場)大酒店

特平

華富\$115 環亞\$420

# 旺角通菜街61號德發大厦3字4室 香港 公司) K 686187

台灣小人國、花蓮、阿里山四一八天團1500起 韓國四/五天團(養程單人房) \$ 2650 起 直接代理各國酒店、機票、簽証、旅行團

台韓百貨、免買賣、旅遊更經濟

780 台酒100單人房

### 彌敦道580號彌敦中心1805室 1050 星加坡 1900 倫敦 2250 2300 徳國 2250 1350 馬星泰

2000 羅馬 2250 1370 三藩市 .2000 荷蘭 2250 2550 洛杉磯 2770 雪梨 3500

# 機票部界線・3-7216171

是的一个大概与完全运送程光力学生移民人特度被要 新航速成準假期\$3990起 澳航澳超精量数\$7295起 **(** 西北美加特基旗\$9095起 例录,更现假期战\$8189起; 日航天地美加亚\$8650起 日航天地日本遊\$4050起 新航美,州原明办\$6989起。连航假期汇息进\$1670起 预费加拿大假期\$9689起一辈肮威馬曼谷遵\$2630起 ◎ 网条欧洲稀草进57995起,甜蜜假期星馬激\$3240起 英航翡翠欧洲旅58350起。韓國通報過透路52700起。 新航歐州殼湖遊\$B180起 日本東京建士尼\$3630位 國米歐洲殼湖遊\$9389起 日本韓國建士尼\$4490起 加航加拿大精業\$7395起,台灣花蓮環島遊\$1770起。 

\* 凡参加本公司代理之美加歐洲澳紐各國·特價優待!\*

头沙咀彇敦道100號東英大厦1108室

# 金門平價機票

羅..省\$2000 1 蘭\$2350 洲 \$ 3500 證 菲律賓\$ 760 訂 星架坡\$1950 . 星架坡\$1200 房

### 3-660206-7 3-306331-4

# 金滿假期3-320320-9

台北麒麟大飯店(訂房中心)三晚十送機\$180 精配台灣高級百貨、包收包賺免按金

# 帶百貨遊寶島既經濟又實際

美、加、歐、亞洲特廉機票 ★台北\$780 代辦泰國、菲律賓定居·可申請入藉 台灣旅團總滙. 免費代辦入台証 九龍彌敦道337號金滿樓3A室

# 3-323419

英航歐洲精華遊\$9150 溴航澳籾精華遊\$7290 西北美加精華遊\$9090 韓日八天縱橫遊\$4490 日航夏威夷渡假\$3890 日本東京廸士尼\$3630

代訂各地機票·酒店·特快簽證 韓國漢城渡假團 \$ 2700 星馬泰豪華團 🤃 \$ 4399 全台灣阿里山團 \$ 2450 茶國曼谷芭堤雅 \$ 2270 台灣四天豪華遊\$1770 菲律賓碧瑤豪華團\$1670 總公司《開教道636號銀行中心1510室》

### 5-211411 3-676171 3-319281 3-322301 0-430211

分公司。唯角益打士街家樂商場一樓43家

谷: FIRST \$250 PALACE\$250 MANDARINS 280 ASIA \$ 280 古堤雅: MERLIN: \$250 PALACE\$250

ROYAL CLIFF \$350 布吉島: MERLIN \$280 PEARL \$280 清 邁: GRAND PALACE\$ 250. PORNPING \$ 200

(以上全部雙人房,包二人早餐)

《總社《中珠 大百中31世鳥 有面大厦上写字牌。

我就是我想到了一个人,我们还是一个人的

# 序 本中華民國觀光局審定\* 母種(國際)旅行社聯營

人、絲然花蓮四天 \$ 1770 口/写環島七天\$2400 暢遊小人國 東岸觀奇景 多晚夜總會 國內機花蓮 阿里山森林 看日出雲海 住環亞飯店 乘搭七四七 \$ 120

循正式手續代辦台証\*穩實可靠 地址:中環皇后大道中14號大夏行911室(電梯按9字) (本公司在澳門並無分社) 星期日及假期照常辦公 電話:5-257148-0 5-224765

### 請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢

非航假期 \$1670起

逢星期三、四、六、日出發

菲航機票十麗晶酒店住宿四日三晚 天天出發

### 3-660206-7 3-306331 4

	谷	楼,	英十酒店	- 漢城
養谷酒店	"单人房/	製人房	漢城漢店	单人房/单人房
THE FIRE AND A STATE OF THE STA	280	300	兼克山莊 WALKER HILL .	400 400
長崎(本 MANCHRA	210	230	號	380 380
965 —	220	240	AMBASSADOR	280 280
FIRST 亞 洲	250	270	異林匹克 OYLMPIA	230 230
ASIA 支 <b>維禁</b>	300	320	海坡皇宫 SEOUL PALACE	260 260
ERAWAN MARAN	270	_	性 祭 KING SEJONG	280 280

进九澳斯界名 大旅行过行程表确语:: HK \$ 1888 te 華航假期 至\$2688

HK\$ 1770 起 至\$ 2610

首創住台北環亞大飯店 乘中華機・最高級・回程多班任選

# 裕雄似情 人人信赖 ----

3-31928/ 319288 851712

北京 火車 9天 \$ 2188 桂林火車6天\$1388 桂林<sub>直航5天\$1688</sub> 丹霞山、南華寺3天\$678

层 銀湖小梅沙 2 天 \$ 398 · 湖惠州西湖2天 \$268 中山、珠海二天\$398 長江樂園 海南島·湛江8天\$1888

封開、梧州4天 \$838 代訂酒店、代購車、船票 亞洲電視、宋城晚宴、歡樂之夜毎位\$ 188 泰國4天\$2270、馬星6天\$3148、台灣5天\$1988 代辦簽證・平價機票・ 代理中國錄影帶

# 

# 中山溫泉長江樂園 天天出發

質量保證・特價酬賓 辦理國內外簽證 • 代訂世界各地酒店及機票 九龍尖沙咀金巴利道25號長利商業大厦三樓 3-664203-6

(機票十3晚單人房十3早餐十接機)\$1175每位 (機票十3晚雙人房十6早餐十接機)\$1050每位 全程住宿西門町新觀光級華麗大飯店

配售台灣百貨、包賺包收包退 全台灣7天、8天阿里山環島團 \$2400 \$2600 \$ 1770 全台北四天精華遊

代辦台證、平機票、印尼簽證及各國簽證 中環季閱稿大厦 830 至



問

本概得知本質館有「補腦健腎丸」的成藥。不知,故身體孱弱,夜尿頻頻,冬天手足冰冷。你閱你來信說:現年廿一歲,染上手漢惡習多年

難忘的是和姑母一家人 自沙紀念中學) (新書商會陳 然長的暑期中,最

雙人房・冷氣・浴室

二天\$350 二天\$350 二天\$350

**香蜜迦** 一天\$175 第二天\$370

石潭·廣州·從化·佛山·江門 西樵三天\$760 從化四天\$820 沙坪四天\$790 住宿中國大酒店 石景山·珠海賓館

盤: 0-4932631,49327

四天\$850

八天\$2810 建星州六 

0-440281

四天:\$1770

- 海池・碧瑞・及転尼採市内観光 醫治病節目 3-910377 台灣渡假團 特平歐洲美加

採用非航・國泰・

曼谷芭堤雅

天天出發

七天\$2630.美**洲** 

四天單人房

樂天忠誠服務信譽昭著

九龍彌敦道655號胡社生行1010室

特設:機票十酒店\$4,388 起 詳情講向各大旅行社接洽或菲航查詢

明愛家庭生活組將辦婚前教育活動

胆固醇高的

生署向上了年紀的

錦綉良緣前奏曲 奠定好基礎

一块,有時大人選可以初他们,可以有 他功課做好了沒有,他每次都被 一天,維仔媽媽被班主任老師邀 一天,維仔媽媽被班主任老師 他功課做好了沒有,他每次都說做好了,我 他功課做好了沒有,他每次都說,推仔經常欠 也就相信他。眞想不到……。」 也就相信他。眞想不到……。」 上,海楚列明當日要做的功課,班主任老師邀 上,海楚列明當日要做的功課,班主任老師邀 上,海楚列明當日要做的功課,班主任老師邀 上,海楚列明當日要做的功課,班主任老師邀 上,海楚列明當日要做的功課,班主任老師邀

特級 五天\$1670 六天\$1830

各地廉價機票

〈提忠告

志話:3-320011:

地鐵服務站:中環、尖沙胆、旺角、觀塘、臺灣

誌標的譽信

737噴射新機來回 直通車往返

夏威夷六天\$3990

菲律實、北京華東桂林珠海長江樂園

蛇口香蜜湖大嶼山銀鑛灣渡假村各綫

旅行團。歡迎各機構獨立組團特價優

待。代理各地特惠機栗、油麻地港穗

九龍彌敦道469號新光商業大厦601室

香港北角英皇道 436 號地下

澳門船栗、國內外酒店訂房服務。

桂林住宿丹桂大酒店 廣州住宿中國大酒店

八天航空\$1990 九天環島\$1790 暢遊:茂名、湛江 海口、連什、黎苗族 - 天涯海角: 文昌 廣州中國大酒店 逢星期二,三、六.

冷熱水。 代訂:長城·西園等 天天出發 大酒店

**音波を輸送時一中心17/ド** 

田 HK\$ 6899

天半遊達星期六\$350

噴射船往,第三班直通車返

西樵、莲花山三天。西樵、星湖、廣州四天

東京返港

過姓: 英德·寶品宫、韶關·

非航正班機 五天 \$ 2290 七天 \$.2630 八天\$3040

₩ 天天出發 10日日成團 = 3

\$1990 達星期四、六出發

\$2400 **蓬星期一**,四出發

**黒 : 0-4932631,4932708** 

星馬(核城)七天豪華團 \$3530 逢星期一一三、六出發

七天超值

非律賓七天豪華團 台灣七天豪華團 台灣八天豪華團 德輔道中71號永安集團大厦1505室 5-256243 德輔道中71號永安集團大廈1505室 5-251112

主要女 旋運有限公司 5-254549-0 5-241845 台灣專綫 4,7,8 天特級豪華團 美國關島投資,南美洲巴拉圭 投資移民,有專業律師負責協助 辦理一切手續事宜,詳情請到

本公司查詢。 夏威夷美加\$4890起 歐 洲\$8350起 並代舊世界名國平機栗 台北機票十酒店十接送 \$1070 天天出發

來來「大阪東嘰」東京假日 韓國 每晚由190起 九天出台証 \$ 170 萬茂斯 喜來登 代售各地廉價機栗 奥林匹斯 朝 鮮 各線豪華旅行團

美加豪華團 由 HK\$7,488起

電話:3-7232882

協 員會 合 盾 電訴不本 話。滿會 或貨不會員信

對學可 ,靠 迎如 投有

逢星期五出發 行程:故宫、野柳、忠烈祠、雙溪、花莲、文化村、 太魯閣、天祥、梨山各關、台中、彰化、台南、高雄 、佛光山、澄清湖、日月潭、六辐動物圃、石門水庫

陽明山等名勝。住宿: 六疆、中信、龍閣、漢王、日月 美國西岸六天 環亞大飯店 每晚計:雙人房 \$ 480 歐洲十天 \$ 7995至 \$ 9195 選 遊/來來 440 460 470 510 九龍旺角溫敦道636 總銀行中心 2110 室

11天飛機往火車返 逢星期一出發 \$3890 桂林,陽朔5天逢一、三、六\$1490 旺角亞皆老街16號旺角商業大廈2103室 旺角彌敦道5.9.2 號信和中心地庫B38

10天全程飛機直通車往返港穗 5 4390

台灣豪華團七天: 東京廸士尼六天 曼谷芭堤雅七天 韓國遊覽四天 澳洲遊覽七天

代訂世界各地酒店機栗 台北:環亞\$480 芭堤雅:美輪\$230 120 135 110 140

170 180 360 390 410 420

皇崖\$300 第一\$100 曼谷: 文華 \$ 270 星加坡: 亞洲 \$ 330 多倫多 5,3400 溫哥華\$2730

早期《逢星期一、三出發

日期:達星期六出發

本州富士山迪士尼樂園八天豪華園

北海道東京迪士尼七天超級豪華團

鹿兒島九州本州迪士尼八天超級豪華團

1.日期:途星期三出發。

第一\$240 公爵\$330 特快台證 \$170十天 泰證 \$100四天 紐 約,\$2780 

羅 省-\$ 2080.

菲律賓\$1670起 韓 國 \$ 2890起 泰 國\$2270起

馬 星 \$ 3240起 日 本 \$ 3630起 香港德忌笠街17-19號德和大廈4字全圈 吳冠章 主理 至文,校外的捐款也能重新囘校融書。助學金,使得一些原際與一些原

一六〇:二人世界 中打浜終于做了人家外室,却遵不住寂寞的女人,這麽一個女人又加可长引,有時又覺得不是的終牽引着,有時又覺得你一切沒有一條看不見的終牽引着,有時又覺得你一打浜終于做了人家外室,超是富家公子,還的女人,這麽一個女人又加可长引,這麼是一個是一次的一次。

求過

胡塗,與吃飲飯

傳運公牛

西拉天每

村自好咁样

铅西奔東

弘治女

5

140

**以聰飯的年青人・爲り**は親對他的印象極好・ と來・當芷梅把藍詩へ 一個男朋友,實在是件好事。青人,為人也很厚道,甚至覺得印象極好,覺得是個很有才智,梅把藍濤介紹給父母親認識後,梅把藍濤介紹給父母親認識後,

同不風作

沿西奔東 多酬 这是也我

集中微

温器器

生活窮奢極侈

入解同的起 ,他學申審 以們的讀查 五〇

開張不久,就門庭若市,掀起了學一問關齊販資部,供為望求知的同學一問關齊販資部,專門出售一些香工作,處理起助學會又在芷梅的提談工作,處理起助學會又在芷梅的提談工作,處理起助學會又在芷梅的提談一時服不久,就門庭若市,城超了數學會又在芷梅的提談工作,也是 過四子 四各位,我在巴克里 他不断口尚淡,保 的父親巴克里老先生 的父親巴克里老先生 的父親巴克里老先生 一个位,我在巴克里 一个位,我在巴克里 一个位,我在巴克里 一个位,我在巴克里 一个位,我在巴克里 個過身體

,子都華 這也有做 位用合的

高學村

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

**记教施頭。** 

人很可靠的

「女女,你不是希望明年漢傑自

自己會投資做生意的,所以分一

司會有機會及權力,何樂不爲。」姨媽也很看重他的,將來漢傑在那公我就投資讓漢傑去兼顧主持,橫整你

透應回來香港的現金有限

沒有跳舞的必要了 • 」她說

我們跳舞和太平門無關呀濟楚了,不禁一楞。定下

九千萬元生意的了。

支持公司做八

投资,姨媽家財雄厚,我們不過「那姨媽谷應該了便行,幹媽又

人,由他們自己辛辛苦苦去努力籌劃人,由他們自己辛辛苦苦去努力籌劃,為字權就要花出十萬八萬了,但年輕,一三幾十萬元能做甚麽?開一個

與越罷了,她也說過的,萬一將來虧 十萬元港幣算得甚麽?她是爲你表妹 十萬元港幣算得甚麽?她是爲你表妹 以必要明其故。

甚突然之間又會答應投資大陸?」「姨媽是力動你移民美國的,

连元编有资格入選董事跑了,二千萬 「優女,聽說他們公司規定一百 發達?很難了。」 「一百萬元,能成甚麼基業,大

狂熱

**看作女兒般了,所以這五十萬元我們你的生活,絕不成問題,她早便將你,她會喝盡所能,她再三說過,我和** 

總應該投資了

姐輕輕搖頭。

看看太平門外的人。便說。 看看太平門外的人。便說。 有對不起,失陪!」 今威走出另一道太平門 ,然後轉到那兩人應該在等 ,然後轉到那兩人應該在等 ,然後轉到那兩人應該在等

陂惹麻煩,但身暫答應投资,她

小風車他們的,也可以有得做

**熙然我們紙投三十萬,但加上** 

妹,這我還能說甚麼?

做瓜生菜佬

文 一把火,佢唔董得幾耐噪,恃住皇氣。 说四,咁就唔客氣。講起生菜佬個條務。 眼龍曰:「暫時唔好郁佢住,佢資係搞

,向座上各位告幹。南京金名流失婚和夏迎春走 一個人說

左人都好,搵唔到證據有據,佢唔奈得何嘅,

中哥,唔赔等我嚟將佢當活酽咁打,帮你搞

和車左但出鯉魚門,提但落大海餵糕魚,才 紹車左但出鯉魚門,提但落大海餵糕魚,才 是但去荒山野樹度,然之後整低但,或者用 左便去荒山野樹度,然之後整低佢,或者用 在贝左都有人知,魚看是。 上東下

八整但一雙。但重衰過像一就係由但照住嘅 - 不過以外數價形差唔多一樣,

「我都有咁嘅意思・呢條友認

**駛我帶手呀?** 豆皮九日

上嚟都有

你地話咁樣做係唔係乾,魚雷最多當佢失左踪

排見但同葉的大哥洪日、新法幾好,唔知

要姐有嘢斟,佢唔會去得邊處嘅。」供曰:「前日喪牛至同佢飲過茶,呢,唔知佢有冇去左第二處呢?」,唔知佢有冇去左第二處呢?」

化落春

二個不知名的獨眼老 建轉乾坤萬物生

·我們雙劍合璧,就什麼人也不 一段也跟他們在一起?聽說他的一 一段也跟他們在一起?聽說他的一 一段也跟他們在一起?聽說他的一 一段也跟他們在一起?聽說他的一 一段也跟他們在一起?聽說他的一

答却是惨叫連繫。此步同問,得到的回 等,不過,有到是惨叫連繫。他們便知不妙 ,立即回身搶救,喝問發生什麼 事,不過,不用回答,他們便知不妙 是因為天色太黑,另方面是地方 他們搜索了一會,正感苦悶 外指, 蕭劍鳴循他所指方向追 然一次,要找幾個人,實在不容易 。 《一方面 外指, 蕭劍鳴循他所指方向追 《一方面是地方 》,正感苦悶

下了車,扶着車門勸資她:「妳這件皮妳如将一交,倒在地上不會有人發現妳不用了,我就——」 妳追樣很危險的。

碧溫春秋



人有說,怒氣毀竹。但變過了,心情也總會好一些。

,要倒下來休息

如何淋漓。也不管背能不能成字。是新聞紙也好。大筆大壓地寫。不便如你愛寫寫字。 拿一大空紙

4一大空紙

如鄉稅的狂歌下去。可能與瘋癲麵地形了下來。按乏了。不能不謂了

丁下來・疲乏で後・也可能食品

弄到四周水清,很是麻養而射炮的魚缸必門 [:射水魚] 否則牠們會把水從缸內射出缸外



經發

都可以抒發一下情緒。長

或者當以是大哭

不敢回聲詢問。

, 功力損失了七八 他心想, 章逵損了 雙劍天涯

劉天華爲梅蘭芳記譜

服,他是了重傷,竟然由 他是了重傷,竟然由 他是了重傷,竟然由 他更了重傷,竟然由 是花少女出手教治

可以保護伊花斯的安,正是自身難保,如 ,恍如死人。 停止了多時,全身值

发出佩劍,便要上前把拳把金光進打拳地上。 大大的落於下風。 光進,是蘇朝彦以一對光進,是蘇朝彦以一對

館子夾給他餞行。 先生出國前夕,劉天準先生選以國樂改進社的名義,

在王府井

部分部

李,乙的老婆姓陳,後者生得如花學,如帶走,到時便用不着再此心她反抗了。

一天,王甲兩天婚商量安當之後,何以下,但陳氏却仍為住在我們的屋子,他食終日,不事家人生產,不如把她嫁了,而他的老婆陳氏和你不要,但陳氏却極力反對,而他的老婆陳氏和你多的聘金,我便既在我們的屋子,他食終日,不事家人生產,不如把她嫁了,而他的老婆陳氏有可能已經死了,而他的老婆陳氏,不事家人生產,不如把她嫁了,而他的老婆陳氏,如此不事家人生產,不如把她嫁了,而他的老婆陳氏我個媒婆回來商量一下,看誰肯出校多的聘金,我們便叫對方到來把她來多的聘金,我們便叫對方到來把她來多的聘金,我們便叫對方到來把她來多的聘金,我們便叫對方到來把她帶走,到時便用不着再此心她反抗了。

打退了那人,不料他們都上了船,道機散去,文某國家和行李他們又一路護送着文某國家和行李他們又一路護送着文某國家和行李他們就不是人了。」結果,真的一分學大,如果我們便多多益善,但在今天,如果我們便多多益善,但在今天,如果我們便多多益善,但在今天,如果我們便多多益善,但在今天,如果我們便多多益善,但在今天,如果我們便多多益善,但在今天,如果我們便多多益善,但在今天,如果我們便多多益善,但在今天,如果我們便多多益善,但在 再報恩

頭,或者是搖搖頭也便行了。」他眼看身邊的小尼道:「我只想知道你對我的感情如何,你不必心坎,小妮點點頭,她已可以想象得到湯尼要說必定要確實的答覆我。」他的態度那末誠熬,可一過尼輕輕輕絕對她的手道:「小妮,我只想知

的小妮,等候小妮的反不必說出口,只要點點安說什麽話,果然,渴安說什麽話,果然,渴好可以知道一點,這一點你

銅鑼灣 8934705 彌敦道 3-90269

考85" 會 合格課程 ENG. PHY CHEM GEOG ECON 地址:太子道141號303A室(新觀酒 樓上太子地鐵站出口) (3)800390 ⑤250255 ⑤246523 脊勵社:

①85年會考保證合格英文班 ④中三班 ②各級夜英專 師實 港大及中大畢業榮譽學士,資深曾考址老師 ②85年會考保證合格理科班 ⑤G.C.E.及中大英文小組 385年會考保證合格數學班 ⑥中小學及成人個別(200元起) ⑤ 物理(SYL I/SYL 2) ⑥ 物理(SYL I/SYL 2) ⑥ 物理(SYL A/SYL B) ⑥ 查替老街98當都大厦(大同中學對面)7124121 ⑥ 青山道 124金星大厦866750 ⑥ ⑧ 高等程度英語課程(備考中大) ⑥ 即断嵌寧道,9 號從光大厦(近中砸國貨)446577 ⑥ 軒尼詩道 381 華軒大厦8936760 地址:彌教道 469號新光大厦1402室(近教煌酒樓) 電話:

補

承退

寶 電H

股

英文物理數學進修課程

:會考英語輔導中心及明德學生輔導中心

家庭補習

個位針97號(近山東街口) 208號左邊地下 208號地下可喜地產公司) 208號地下「文海圖書公司) 208號地下「文海圖書公司) 208號地下「文海圖書公司) 208號地下「文海圖書公司) 208號地下「文海圖書公司) 208號地下「文海圖書公司) 208號地下「大平台高灣省」 208號地下「大平台高灣社」 208號地下「大平台高灣社 208號地下「大平台高灣社 208號地下「大平台高 區廣告服務處 人 一 大 原 標 下 )

電話・5-490882 電話・5-231637 電話・5-640693 電話・5-640693 電話・5-871663 電話・5-747766 電話・5-7903915 電話・3-7509561 電話・3-7137195 電話・3-7418532 電話・3-892023 電話・0-4990726 0-812675 0-760683

話撥告類報刊 **⑤**462583

內線署電話。 學學是 一九八四年九月十七日 一十九八四年九月十七日 一十九八四年九月十七日 一十九八四年九月十七日 一十九八四年九月十七日 聲明 大道中82號 智井光 232388 4 227337

清電 0~4954322符老五 今下落不明親友見報知 夫林占然49年前通信运 大林古祭49年前通信运 失物待領 寶

學年電過72365 中四、中五補習課程 \*F4、F5英文文法班 \*F4、F5英文作文、撮要班 \*85年會考保證合格班 72研習中心3800313 强致道749赎赎亞大厦5字樓、大大打面。

報名快捷妥當保證師資 流動性不大大學大專預 科會考優異成績者親臨 到府補習電⑤8921039 或電⑤710805拾

電請廣分本惠

**赵**人:蘇毅興 **以人:蘇毅**與 **文** 

承退股產則

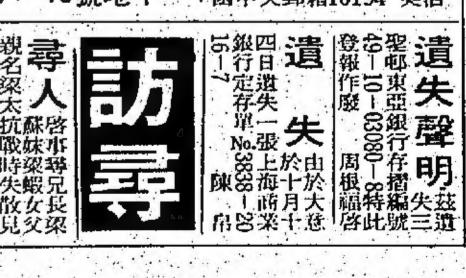
導資小拔萃補習學校 詳優全拔萃補習學校 盡良科 K 942336或946522治

電請廣分本惠 話撥告類報刋 5 462583





中華早兄 父與機能母英見喜兄遠凌高棉出生八 九歲隨祖父回國至今全無音訊見字殺 YAN VAR UNG 6591VAL VER-DE BUENA PARK CA 90621 U.S.A.電話: (714) 994 0449



日二廿月九年子甲曆夏





# 方便讀者 選擇旅遊

# 旅遊有限公司

九田 東沙阳星 先行1529-32至 80年6日 人。3-7231723.3-7230551

古港學院大道中64年下至佛大说。

大用需要機段首先無機的現

二、排用效为636件原则行政。

) 704-5 🎅 👓 3 -320955.

票務部:

7701-3% 5 218161, 5-243068-0

# 日本本州

新增美加多夜總會 一流酒店,乘747珍寶客機 去・夜機返・唯一直航大阪、東京 返港・不用坐內陸機・獨立成團 事人領隊天天出發 \$4390 東京廸士尼樂園六天豪華遊 天天出發 \$3630 北海道廸士尼七天图 逢星期日 \$4830 廸士尼韓國九州九天國 逢星期二 \$4990

### 兒 九州・東京・廸士尼樂園

溶 鼻·池田湖·霧島·宮崎·日南海岸· 和平台、野生動物園、別府、地獄 溫泉·阿蘇火山,熊本古城、水前 寺公園・長崎・蝴蝶夫人館・福岡 等·住宿一流酒店,獨立成團:專人 領隊 迪士尼九州東京九天團 在東京住兩晚、加遊廸士尼樂園 廸士尼九州東京九天 **逢星期四、六 \$4890** 廸士尼九州東京七天 \$4290 逢星期二

鹿兒島九州八天

# 三天豪華遊 場·大三巴牌坊·觀音堂·澳門好 樂場,賽馬車會等,住宿最豪華之

凱悅酒店,享用酒店內各項娛樂設 \$330起 特約代理澳門凱悅酒店 HYATT REGENCY MACAU 美國西岸十天

酒店十船票十澳門接送 天天出發 \$270起 代訂澳門怡東酒店 澳門總統酒店

# 美

陽遊檀香山·珍珠港·鑽石頭山 尼樂園·聖地牙哥·環球片場 斯維加斯(賭城)、大峽谷、三藩 市、金門大橋、雙峯山、漁人碼頭 ·溫哥華,士丹尼公園,煤氣鎮 加碧蘭盧吊橋等。

美國西岸七天 \$6790 \$9690 \$12290 美加西岸十一天 加拿大西岸豪華團 \$7690起 美加東西岸 狄士尼世界豪華游 \$16990起 美加西岸豪華風 \$7990

行程首屈一指,節目精采,暢遊 里斯本,黃金海岸,滑浪天堂, 洋世界,西班牙馬術園,澳洲首 坎培拉差利牧塲,雪梨塔,雪梨部

劇院,樹熊動物園,雪梨港遊船

河,乘搭內陸機,住宿一流酒店

膳食豐富,專人領隊,獨立成團

以最短時間暢遊澳洲東岸全部精 逢星期日出發 \$7590 墨爾砵,雪梨坎培拉八天豪華遊 逢星期一出發 \$6930起

星

暢遊檳城・蛇廟・極樂寺・臥佛寺

·猴子公園·丹絨武雅海灘·太平

湖、怡保、霹靂洞、雲頂高原、賭

場,清水岩,黑風洞,清眞寺,吉

隆坡·星加坡·聖陶沙島·花葩山

· 裕華園 · 飛禽公園 · 曼谷 · 鱷魚

湖·古城·著名佛寺·芭堤雅·珊

流大酒店。專人領隊·團團獨立

泰

# 海陸空一鹿兒島 九州東京廸士尼九天團

熊本城・球磨川・繩索橋・鹿兒 島・櫻島火山・指宿・長崎鼻・池 田湖·開聞岳·宮崎野生動物園 日南海岸・鵜戸神宮・仙人掌公園 ・磁力火車試驗場・東京廸士尼樂 上各項康樂設備,如電子遊戲室康樂室,派池等。住宿一流酒店 獨立成團,專人領隊

逢星期日、一出發 九天\$4890



(医细胞毒素醛 经产品

3-320955, 0-465473

旅遊有限公司

9. 地方口入 3-7231723,3-723055 九哥富豪搜璃酒店三樓商粮 ◎。地段認計商是中心商與150 A -151 所 1701 京 。 0-440281, 0-465473 班海湖外。6636年银行中心 1704 - 5 5 3 - 320955 级日及级中的期间公室下午周中午

票務部: 排稿 化熔接 建工厂

# 菲律賓碧瑤

全港最豪華•成本最高 暢遊馬尼拉市區名勝,碧瑤,文化 村(千島縮影)大高地,艾蘭廸 賭場、百勝灘、急流飛瀑。漫遊風 景秀麗之水晶灣渡假村,住宿馬尼 拉花園,水晶灣、麗晶及碧瑤凱悅 大酒店。並採用菲航及國泰豪華噴 射客機,觀光時間充足,節目豐富 围围獨立·專人領隊·最佳導遊 為你服務

# 曼谷芭堤雅 五/七天貴賓團

大佛統・水上市場・大皇宮 堤雅·珊瑚島·東芭文化邨·鱷魚 湖、人妖花街、四面佛、奇妙樂園 等住宿一流大酒店 天天出發 本團特點:

)住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店 2) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙 樂園設備一流 3) 多晚夜總會:包括皇帝餐及海鮮 餐,膳食豐富

早機出發,晚機返港 \$2630 \$2290

# 淸邁布吉島

人窩,苗人村,布吉島,攀牙灣, 士邦島,芭樂海灘,神仙島,著名 寺·玫瑰花園·桂河橋·大佛統·水 上市場、大皇宮、芭堤雅、珊瑚島 **鱷魚湖,奇妙樂園等,住宿一流大酒** 店·獨立成團·專人領隊

1) 乘早機出發,晚機返港 2) 清邁往曼谷乘內陸機 3) 布吉島來回乘內陸機 4) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙

逢星期二、四、日出發 \$3040 八天清邁 \$3040 建星期六出發布吉島

\$2990

### 馬 早機出發

暢遊台北·陽明山·故宮博物館 野柳,地獄谷,日月潭,阿里山,高雄 花蓮,小人國。六福村野生動物園 獨立成團,專人領隊。早機直航 高雄·台北返港。台北住財神·統 華夜總會,分社直營。保証滿意 八天\$2610 天天出發 七天\$2400

逢星期一、六出發 馬星七天 \$3530 馬星泰十一天 \$4450

# 歐 十五天豪華團

士利維拉·阿爾卑斯山·琉森·「大雪山 鐵力士峯・狄桑・巴黎・滑鐵盧・布魯 塞爾·阿姆斯特丹·倫敦

2. 住宿頭等(FIRST: CLASS)酒店,地 ,全程除兩餐晚餐外,所有膳食全部包育

• 以遗合港人口味之中菜爲主 、行程經專家設計,遊覽歐洲最負盛名 最具觀光價值之大城市及風景區,節目 安排妥當①有充裕之觀光及購物時間 絕無走馬看花之弊。 欧洲十五天出發日期 \$10950

12月19,22 11 A 17 KLIM 1.月19 2月20,23

澳

怡東



代售各國特廉機票直接代訂各地酒店

儒器可靠



洛陽、少林寺 、鄭州 開封 \$3098

力

八天航空團(二 程飛機,港穗飛 船,直通車返

### 九月大酬賓 \$338 暢遊珠海、石景山、 長江樂園、石岐、

早去晚返。 回程可停澳門,乘 大型氣墊船。住碧 波樓或拱北賓館。

本團特點:

七天

### 京 頤和園 故宫 萬里長城 八達嶺一十三陵一天安門 行程節目豐富, 並在全聚德 品當北京填鴨及頤和園廰闆 館,品當北京宮庭宴,晚上

並安排文娛節目 **\$**3690 六天航空團 六天精選團 \$3190 \$2690 七天精選團 \$1890 八天火車團

# 一七星岩一柳州 五天直航團

桂

林

\$1790 五天精選團 \$1490

北京、南京 十二天單程機\$4490 上海、杭州

十一天全程機\$4990 杭州、蘇州、南京、無錫 十一天火車團\$2690 杭州、蘇州、南京、無錫 十天單程機 \$2890 北京、桂林、陽朔 十天航空火車團\$4040

### 二天團逢星期六 \$ 250

包船票及酒店 代訂澳門各大酒店 皇都 \$250 凱悅 \$250

\$270

爾話:5-212527 - 5-254596 九龍彌敦道301-309號嘉寶大原804室 電話: 3-308311-6 九龍旺角彌敦道636號銀行中心1213室 電話:3-320011 星期日《例假》照常辦公、朝九晚七

日 本州富士山廸士尼六天豪華團

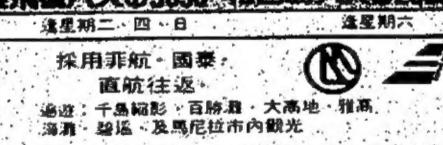
本州富士山廸士尼八天豪華團

# 

芭提雅 灣邁 花圃・夢幻樂園・水上市場・玫瑰花園

# **《全程报告》(天生)10.00%在西海大次至2000**

緊張刺激神 醫治病節目



# ムン海が

### 阿里山 台北 故宫、陽明山、日月潭、六陽村、高雄、天祥、野柳、忠烈祠

四天\$1770 七天\$2400 八天\$2610益

磐田 大阪城 東大寺

七天\$4010 八天 \$4390

東

七天\$3590

逢星期三出發

\$7990 **\$11990** 地中海區第19天\$12890



了 非律賓(碧瑶·百島)七天豪華園 \$ 1990 逢星期一、三、四、六

3 -6/6111

3 305207

3 - 372301

0 -4930211

大沙里方位《沙沙里明明明皇光行》,《至《京清》的《诗》。假日照常描公

F\$2700 九州七天\$4120 本州大天\$3830 SM80 九州八天&4500 九本八天\$4990

总大利、尼斯、秦地卡羅

\$6890 **连星期四**、六出数



# 信用可靠

\$3630逢星期二、四、六出發

\$ 4390 天天出發

\$ 2630 天天出發 曼谷七天豪華團

曼谷布吉島七天豪華團 \$ 2950 逢星期四出發

\$ 2400 逢星期 一、四、六、日出發 台灣七天豪華團 \$ 2610 逢星期四、五、六、日出發

布吉島: 乘泰航·雙程 A 300內陸機。

· 登。分社:青山直遠東銀行大厦地下。

澳門分社:新馬路大豐銀行大原303 室。電話。83901。 美國西岸八天豪華團

力口 美加西岸十二天豪華團 馬星(檳城)七天豪華團

\$11980 逢星期三出發 \$3530逢星期一、三、六出發 曼谷、清邁芭堤雅七天豪華團\$2850逢星期二、日出發 泰馬星十天豪華團 \$ 4390 逢星期四出發

\$7480



# 日本本州廸士尼

七天、八天由\$3630起 多增日光、美加多夜總會

日本全九州本州廸士尼八天\$4590 日本全九州 癸、美、吴由\$3790起 韓國日本廸士尼八天由\$4390起 韓國日本廸士尼六天 \$4090 韓國四、五天(包單人房、伎生宴)由\$2750起 天天出發,回程可停東京或台北

# 曼谷團: 乘围寨、寨航 A 300空中巴士、早去晚返、班次最多。 清邁蘭: 果秦航直飛清邁、清邁—墨谷乘 A 300內陸機。

台灣阿里山九天豪華團\$2820 逢星期四、五、六、日出發

清邁曼谷布吉團·莱泰航三程 A 300內陸機。 清邁四天、六天、七天、八天由\$2310起 曼谷四天、五天、七天 由\$2270起 布吉島五天、七天 由\$2690起 清邁曼谷布吉島八天

全港獨有: ①長勝灘②仙猴山③浮島④運選人工海漠園⑤東芭

文化村⑥泰國夢幻遊樂園①芭堤雅嘉樂斯⑧巨鞋樂

直飛高雄,台北返港 免在本土內打圈之苦 台北住最高級之環亞大飯店

阿里山墾丁九天\$2820 \* 台北人 · 台北走 \* 內陸機 · 台北 一花蓮 · 高雄一台北 \* 乘日亞航、華航、早機去。晚機返。

天天出發(回程可由台北、高雄返港)

高級五天\$1750 高級七天\$1990

五天自由團只收\$1670(機集+酒店+早餐+接送)

乘國泰、早機去、晚機返

天天出發(可延期返港 不另收費)

# (秦), 1445-- 京游 黨義 海北南(《南流传》表), 4名《 44名—148 歷史悠久\*專業旅遊 有服公司

"守长美国印度地 尚中31 脚带 海通步 顶 羊学 宝龙15: 24096"

中環 皇后愚 险粮寸

| 財 角雕像道6 6 9 银行中岭10岁

- 財 角弾敦 而582火右。和井岭市はと

趣 果然鬼 钱参问。片 四百及公 象假期医常新公

- 卷記分社與長服務時間 歪朝九条晚九

340元5 全11411 8 C以列昭3 -676171 - 田 角 3 - 319281

法法法法 沙阴獭教 的复数联邦思考加升管

地自始的盟邦心6个发扬的中人方

### 全泰國 **6** Thai

新增:七岩曼谷芭堤雅七天\$2630 清邁四天 52310七天 52850八天 53030 曼谷芭堤雅五天\$2290 曼谷七天 \$2630 布吉島曼谷芭堤雅七天 \$2990 (雙程內陸機

天天出發·乘泰航早機

本團優點: ①乘泰航A300豪華客機·早去晚返。 ②清邁——曼谷——布吉島乘泰航內陸機 ③曼谷住最新落成之花園、文華等大酒店 ④芭堤雅住最高級之假日、皇家大酒店"

增加遊覽世界最大"小人國" 台北四天\$1790 豪華七天\$2400 八天 \$2610 花莲五天51990 高級七天 52490 九天52890 阿里山澎湖列島八天\$2690 (雙程內陸機)

本團優點: 台証只收\$75 ①乘華航 747 豪華客機、早去晚返 ②華航雨程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北) ③台北住最新最大的環亞大酒店、花蓮住中信、 台中住全國、阿里山賓館、高雄住圓山。

天天出發·乘華航早機

# 全泰馬星

天天出發(可延期返港)

節目最豐富、暢遊淸邁、曼谷 芭堤雅、新加坡、聖陶沙島、 雲頂賭場、吉隆坡、檳城。 清邁泰馬星十二天\$4680

馬星泰(布吉島)十天 \$4390 馬星泰九天\$3990 泰星六天\$3240 馬星豪華七天\$3530

|天天出發·乘新航 BIG TOP|

# 菲律賓二圖

五天\$1790 七天\$1990

逢星期一、三、六、日出發 乘國泰747豪華客機 早機去、晚機返、足七天 暢遊:馬尼拉市、碧濤林、碧瑤、 蘇碧灣、百勝灘急流。

住宿:最高級之喜來登大酒店一 五星級市區酒店、方便團友 逛街購物·免除乘車往返之苦

# 日本韓國

日本本州迪士尼樂園 六天 \$3630 七天 \$4010 八天 \$4390 逢星期一、二、三、六、日出發 (乘國泰) 韓國日本本州八天 \$4390 逢星期二、六日出發(乘大韓) 韓國九州鹿兒島九天\$4880 九州鹿兒島本州八天 \$4690 九州鹿兒島八天豪華團\$4500 韓國四天\$2790 五天\$3090

京

期

豆價偏

**于,十月份合約是日交易期市况偏淡,全日共成八百八** 

十九手,造價偏款,十月份合約,全日共成八百八十七手,較上昨 ( 十五 ) 日香港商品交易所大

續受美元及利率高壓 港金甫升

觀望穗會飼 水客貨充斥 工交易數量將愈來愈少

九九九金似

收市價三一七〇跌十一元波幅僅八元

各月份期金結算價較上週五升一美元

字內裝修工程有意日夜 心造店舖工廠住宅一切 心造店舖工廠住宅一切 心型器紹質門窗水電板住宅 小工程H 460614K 72 小工程H 460614K 72 古玩字畫
直蒙領器5號③7780065

超值大貢獻·台灣誕辰紀念團 10月28日出發足九天\$ 1999米只限一團 ,高雄。特别由政府招待,海軍:巡洋艦·陸軍

坦克車隊,空軍;飛行花式表演 節目精彩。難得一看。 參加台灣團免費做証

2250 2300 . 3500 反注 ⑤ 438324 中環李寶椿大厦 1204室

韓國四天豪華團全程單人房住豐田或總統 全程專人領隊回程可停台北 韓台機票十3晚單人房十接送2280 台北四天渡假團逢星期五出發1530 台北機票十3晚酒店十接機 1030 曼谷芭堤雅五天豪華團逢星期四、五出發1830 全套75韓證95泰證90 機 票台 北830 韓 台 1850日 本 1360精配韓、台、泰、合法百貨、包收包退、利潤最高。

⑤422750 工学的社会计53-816528 重士十一句

桂林、陽朔航空團五天\$1540 丹霞山/七星岩、從化紫東往直通明 惠州、西湖、羅浮山、香蜜湖(西湖實館、光景溫泉 中山溫泉·長江樂園二天Ŧ 西麗湖、香蜜湖/小梅沙-天建 \$160 =3

墨美加得澳和烈 (5)778312 - 7907127

旅遊移民·隨君尊便·安全穩妥·保簽五年 包入美加・抵步付款・離留自選

憑本署歷史經驗對各國移民法之了解 實務豐富之經驗意見,使妳得致幫助與益處 美國DR:Hill (中國香港)事務署\*\* 香港銅鑼灣信德街悅華閣9樓A

順通旅行社 3 - 3025563 - 315646

第一好旅行社 3 - 3243383 - 918787

三興旅遊 3 - 692200-692209

芭堤雅假期 五天只收\$1898

逢星期四出發

包括往返機票,全程膳宿 遊覽節目,曼谷住溫莎, 芭堤雅住金沙灘酒店。

香港旅遊 3 - 3045133 - 304605

文 娛 遊 覽 3 - 72383183 - 7243013

光輝旅遊 3 - 9568743 - 903806

康樂旅遊公司 三藩市 1970

海明威旅運

台灣百貨 ★四天三晚單人房 1230 來回機票包接送,天天職 ★特快台証十天出証\$200 韓國豪華團4天\$ 2700

國內親屬,綠印,澳門人仕可辦

美洲移民巴拉圭定居 入籍申請護照

十台 達 (中環) 德輔道中 185號 · 5 437597 全 李寶椿大厦 4 字樓 405室 · 5 432945



忠信旅運有限公司 本公司經營下列旅遊服務

★代理本港及各地大酒店 ★特價代理馬航及各大航空公司機票

★提供特快旅遊簽証服務

★歐美、東南亞、日本、韓國、台北等行程,毎月均有團出發 ★每週均舉辦中國旅遊及探親團

**查詢請電: 3-697743** 地址:九龍彌敦道100號東英大厦108室

中國旅遊事宜:劉小姐 代訂機票、酒店或簽證:嚴小姐 唯一旅遊有限公司

窜 杭州、蘇州、南京

◆10月18 - 25日11月22 - 29日◆ 港穗飛船往·直通車返, 沿途住奥資及上海新賓館 八天特價團,經濟體

九天火車團(深東)

西 洛陽,少林寺,開封,鄭州 八天航空團(二程飛機,港穗飛船往,直通車返)\$ 3098 逢週二 · 日 出發

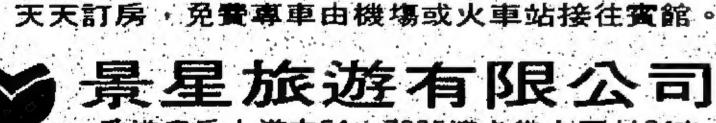
林

3-301315-6.3-304297-8 肇慶·七星岩·鼎湖·從化·廣州

三天/四天 (逢週五/六)

一惠州、西湖、湯泉、蛇口、西麗、深圳 工天 達週六、假日\$ 438 東莞、太平、虎門、蛇口、西廳、深圳 连三天 连週六、假日\$ 428 多元天 连週六、假日》 440 全部均住宿在海上世界,一等雙人套房 電話:③301275 3849562 3859555 分店中環永吉街12號利爾塲2擅8室⑤413674 自置禮字地址不變值此兩間老招牌其他是僕實

となる いいいが



香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦 1104室 電話:5-211251-3 5-235078-0 5-266483 星期日及公衆假期照常營業)

香港旅行社協會會員・國際華商觀光協會會員

服務 房

賓

官官

廣州一中國大酒店\$300 北京一建國、華都飯店

或

上海一華僑、國際、上海賓館。 杭州一花家山、花港、浙江及杭州飯店。 南京一金陵飯店。 桂林一隱山飯店。

爲閣下出門公幹或旅遊提供住房及交通絕對方便 代訂國內機票,車、船票

五天直航團 \$ 1690

香港一桂林直航來回

9月28日 10月2,6,10,14,18,22,26日 北京直航六天團\$4090

暢遊:天安門、故宮、頤和園、萬里長城、 十三陵、北海公園、天壇等。 逢星期六

江南八天直航團 北京江南十四天直航 \$3490 \$6490 逢星期六 逢星期六

長江樂園珠海賓館 二天\$395起 噴射船來回 天天出發 香蜜湖,深圳灣 二天\$385起

香蜜湖